

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 186

50. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

9. elokuuta 2007

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	II <i>Tiedonannot</i>	
	EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDONANNOT	
	<b>Komissio</b>	
2007/C 186/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/ Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo) <sup>(1)</sup> .....	1
2007/C 186/02	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.4776 — Investcorp/Icopal) <sup>(1)</sup> .....	1
	IV <i>Tiedotteet</i>	
	EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET	
	<b>Komissio</b>	
2007/C 186/03	Euron kurssi .....	2
2007/C 186/04	Koheesiorahastosta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1164/94, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksilla (EY) N:o 1264/1999 ja (EY) N:o 1265/1999, mukaisen rahoitustuen myöntämispäätösten tärkeimpien kohtien julkaiseminen .....	3
	JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET	
2007/C 186/05	<i>In vitro</i> -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/79/EY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto <sup>(1)</sup> .....	37
2007/C 186/06	Lääkinnällisistä laitteista annetun neuvoston direktiivin 93/42/ETY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto <sup>(1)</sup> .....	40
2007/C 186/07	Aktiivisia implantoitavia lääkinnällisiä laitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 90/385/ETY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto <sup>(1)</sup> .....	55

# FI

2007/C 186/08	Ilmoitus jäsenvaltioiden päätöksistä myöntää tai peruuttaa toimilupia lentoliikenteen harjoittajien toimiluvista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2407/92 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti <sup>(1)</sup> .....	59
---------------	---	----

---

## V Ilmoitukset

## TUOMIOISTUINKÄSITTELYYN LIITTYVÄT MENETTELYT

**Euroopan talousalue****EFTAn tuomioistuin**

2007/C 186/09	EFTAn valvontaviranomaisen 8 päivänä maaliskuuta 2007 Islannin tasavaltaa vastaan nostama kanne (Asia E-3/07) .....	60
---------------	---	----

2007/C 186/10	Private Barnehagers Landsforbundin 4 päivänä huhtikuuta 2007 EFTAn valvontaviranomaista vastaan nostama kanne (Asia E-5/07) .....	61
---------------	---	----

## KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

**Komissio**

2007/C 186/11	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4730 — Yara/Kemira GrowHow) <sup>(1)</sup> .....	62
---------------	--	----

---

**Oikaisuja**

2007/C 186/12	Oikaistaan neuvoston päätöslauselma, annettu 31 päivänä toukokuuta 2007, EU:n kuluttajapolitiisesta strategiasta vuosiksi 2007–2013 (EUVL C 162, 14.7.2007) .....	63
---------------	---	----



<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT  
TIEDONANNOT

## KOMISSIO

**Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen****(Asia COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 186/01)

Komissio päätti 31. heinäkuuta 2007 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain italian kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32007M4639. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta. (<http://eur-lex.europa.eu>)

**Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen****(Asia COMP/M.4776 — Investcorp/Icopal)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 186/02)

Komissio päätti 25. heinäkuuta 2007 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32007M4776. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta. (<http://eur-lex.europa.eu>)

## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN  
ANTAMAT TIEDOTTEET

## KOMISSIO

**Euron kurssi <sup>(1)</sup>****8. elokuuta 2007**

(2007/C 186/03)

**1 euro =**

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi	
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,3794	RON Romanian leuta	3,1674
JPY	Japanin jeniä	164,5	SKK Slovakian korunaa	33,323
DKK	Tanskan kruunua	7,4439	TRY Turkin liiraa	1,7349
GBP	Englannin punttaa	0,67795	AUD Australian dollaria	1,6039
SEK	Ruotsin kruunua	9,2347	CAD Kanadan dollaria	1,4496
CHF	Sveitsin frangia	1,6468	HKD Hongkongin dollaria	10,7993
ISK	Islannin kruunua	87,32	NZD Uuden-Seelannin dollaria	1,8044
NOK	Norjan kruunua	7,9625	SGD Singaporin dollaria	2,0843
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	KRW Etelä-Korean wonia	1 274,77
CYP	Kyproksen punttaa	0,5842	ZAR Etelä-Afrikan randia	9,7
CZK	Tšekin korunaa	28,183	CNY Kiinan juan renminbiä	10,4487
EEK	Viron kruunua	15,6466	HRK Kroatian kunaa	7,3055
HUF	Unkarin forinttia	248,93	IDR Indonesian rupiaa	12 820,83
LTL	Liettuan litiä	3,4528	MYR Malesian ringgitiä	4,7672
LVL	Latvian latia	0,6964	PHP Filippiinien pesoa	62,28
MTL	Maltaan liiraa	0,4293	RUB Venäjän ruplaa	35,083
PLN	Puolan zlotya	3,7728	THB Thaimaan bahtia	42,853

<sup>(1)</sup> Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

**Koheesiorahastosta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1164/94, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksilla (EY) N:o 1264/1999 ja (EY) N:o 1265/1999, mukaisen rahoitustuen myöntämispäätösten tärkeimpien kohtien julkaiseminen**

(2007/C 186/04)

**MD** = Muutospäätös

**CD** = Kustannussäästöpäätös

**БЪЛГАРИЯ — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke**

**MD**

2000BG16PPE002	Kuusi alueellista kaatopaikkaa (Montana, Ruse, Pernik, Sevlievo, Silistra, Sozopol)	54 519 761	40 889 821	18.12.2000	9.11.2006
2001BG16PPE005	Jätevedenpuhdistamo Gorna Oriahovitza, Liaskovetz, Dolna Oriahovitza	14 970 551	11 227 913	17.12.2001	6.3.2006
2001BG16PPE006	Jätevedenpuhdistamo Pazardjik	17 199 871	11 179 916	6.12.2001	6.3.2006
2001BG16PPE008	Jätevedenpuhdistamo Blagoevgrad	11 322 419	7 925 693	20.11.2001	6.3.2006
2002BG16PPE011	Jätevedenpuhdistamo — Lovech	17 811 576	13 358 682	10.12.2002	6.3.2006
2002BG16PPE012	Jätevedenpuhdistamo — Montana	15 067 113	11 300 335	10.12.2002	23.3.2006
2002BG16PPE013	Jätevedenpuhdistamo — Smolian	24 471 022	18 353 266	16.12.2003	6.10.2006
2002BG16PPE016	Asparuhovo: Jätevedenpuhdistamo	25 432 000	19 074 000	18.12.2003	11.10.2006
2002BG16PPE017	Balchik: Jätevedenpuhdistamo	21 589 225	16 191 919	19.12.2003	17.10.2006
2002BG16PPE018	Shumen: Jätevedenpuhdistamo	30 130 000	22 597 500	18.12.2003	11.10.2006
2003BG16PPE019	Kardjali: Alueellinen jätehuoltokeskus	14 547 162	10 910 372	16.12.2003	11.12.2006

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke**

**Ensimmäinen päätös**

2005BG16PPA003	Tekninen apu liikenteen alan hallinnollisen toimintakyvyn parantamiseksi	520 000	520 000	14.9.2006	14.9.2006
----------------	--	---------	---------	-----------	-----------

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppu		Päätöksen päivämäärä
2006BG16PPA001	Tekninen apu, jolla valmistaudutaan vettä ja kiinteitä jätteitä koskeviin koheesio- tai rakennerahastojen hankkeisiin Bulgariassa					11.12.2006
2006BG16PPA002	Tekninen apu TEN-T-verkkoon kuuluvien Bulgarian rautateiden nykyaikaistamiseksi	8 970 000	7 624 500	14.9.2006		14.9.2006
2006BG16PPA003	Tekninen apu Bulgariassa sijaitsevien TEN-T -tiefankkeiden valmisteluun	4 800 000	4 080 000	14.9.2006		14.9.2006

**MD**

2001BG16PPA001	Tekninen apu konsulttien rekrytoimiseksi Tonavan-siltahankkeeseen	5 880 000	4 998 000	9.8.2001		11.10.2006
2002BG16PPA002	Tekninen apu vesialan investointihankkeen valmisteluun Sofian kunnassa	1 500 000	1 125 000	12.12.2003		6.10.2006
2003BG16PPA004	Tekninen apu ympäristö- ja vesihuoltoministeriön valmiuksien vahvistamiseksi ISPA-putkistojen hallintoa varten	15 921 000	12 896 000	12.8.2004		11.10.2006

**Toiminta-ala: Liikennehanke****MD**

2000BG16PPT001	Kauttakulkuteiden kunnostaminen Hanke III Bulgariassa	38 500 000	28 875 000	11.12.2000		23.3.2006
2000BG16PPT002	Sofian lentokenttä — Osa B1 uusi terminaali ja siihen liittyvä infrastruktuuri	121 621 622	45 000 000	11.12.2000		4.4.2006
2001BG16PPT003	Plovdiv-Svilengrad — Käytävien Iv ja X sähköistäminen ja parantaminen	340 000 000	153 000 000	20.11.2001		28.7.2006
2001BG16PPT004	Liulinin moottoritien rakentaminen, Sofian kehätie — Daskalovon tien liittymä	148 450 000	111 337 500	10.12.2002		3.11.2006
2004BG16PPT005	Rakentaminen: rajatylittävä maantie-/rautatiesilta — Tonava/Vidin-Calafat	225 806 452	70 000 000	13.12.2004		27.10.2006

## ČESKÁ REPUBLIKA — 2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

## Toiminta-ala: Ympäristöhanke

## Ensimmäinen päätös

2005CZ16CPE003	Jihlavsko — jätevesi-infrastruktuurin uudelleen rakentaminen ja viimeistely	11 841 288	10 054 021	22.12.2006		22.12.2006
2005CZ16CPE011	Olse — valuma-alueen elvyttäminen, vaihe 1	36 067 182	26 329 043	22.12.2006	31.12.2009	22.12.2006
2005CZ16CPE012	Taborsko — jätevesi-infrastruktuuri	14 245 840	7 692 753	22.12.2006	31.12.2005	22.12.2006
2005CZ16CPE022	Puhdas ylä-Elbe (Ciste Horni Labe)	14 726 131	10 897 337	22.12.2006	31.12.2009	22.12.2006

## CD

2005CZ16CPE016	Vedenlaadun parantaminen Morava- ja Beca-jokien yhtymäkohdassa	8 785 029	7 547 701	15.12.2005	31.12.2009	11.10.2006
----------------	--	-----------	-----------	------------	------------	------------

## MD

2001CZ16PPE005	Jihlava jäteveden käsittelylaitos ja viemärijärjestelmän parantaminen	11 822 938	9 217 795	1.2.2003	31.12.2006	15.12.2006
2001CZ16PPE009	Dyjen valuma-alueen vesiensuojelu	43 696 980	29 713 946	12.11.2004	31.12.2006	10.8.2006
2002CZ16PPE012	Puhdas Beca-joki	29 068 129	26 835 911	11.10.2004	31.12.2006	9.8.2006
2002CZ16PPE013	Etelä-Böömi: standardien tarjoaminen EU:n vesihuoltojärjestelmälle	5 594 188	3 636 222	21.7.2005	31.12.2006	28.11.2006
2002CZ16PPE014	Zd'ar nad Sazavou viemärijärjestelmän uudelleen rakentaminen	7 801 506	5 461 054	20.10.2005	31.12.2006	11.8.2006
2003CZ16PPA005	Kansallisten viranomaisten tukeminen ympäristöalan koheesiorahastohankkeiden valmistelussa ja hallinnossa	2 250 000	1 687 500	16.12.2003	30.6.2006	26.12.2006
2003CZ16PPE016	Jätehuolto, Brno	69 625 000	47 345 000	18.12.2003	31.12.2006	3.10.2006
2004CZ16CPE002	Přibram: Jätevedenpuhdistamon parantaminen	7 150 400	5 076 784	1.10.2005	1.1.2008	28.11.2006
2004CZ16CPE005	Karlovy Vary: Alueellinen yhdyskuntajätevesihuolto	7 435 027	6 863 580	1.4.2005	1.1.2008	26.12.2006
2004CZ16CPE007	Klatovy — puhdas kaupunki	11 493 290	8 045 303	23.12.2004	31.12.2008	26.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke****MD**

2004CZ16CPA001	Tekninen tuki koheesiorahaston hallintoviranomaiselle	1 620 334	1 377 284	8.9.2004	31.12.2009	22.12.2006
----------------	---	-----------	-----------	----------	------------	------------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****MD**

2000CZ16PPT001	Tie I/48 Belotin — ohitus	28 528 535	17 117 121	26.10.2001	31.12.2005	6.9.2006
2001CZ16PPT009	Moottoritie D8 Praha — Usti nad Labem — Tsekin ja Saksan raja: osa 807 Trmice — raja	52 000 000	52 000 000	1.6.2004	31.12.2006	7.12.2006
2001CZ16PPT012	Moottoritie r48 Dobra — Tosanovice — Zukov, vaihe I: Dobra — Tosanovice	32 996 127	19 797 676	17.12.2001	31.12.2005	6.9.2006
2002CZ16PPT015	ETCS-pilottihanke Poricany — Kolin	9 800 000	7 350 000	15.12.2003	31.12.2005	20.12.2006
2004CZ16CPT004	Moottoritie D1 osuus 0134.3 Kromeríz West — Kromeríz East	120 268 903	74 566 720	13.7.2004	31.12.2009	27.12.2006
2004CZ16CPT005	Moottoritie R1 Prahan kehätie, osuu 514: Lahovice — Slivenec	258 501 000	77 550 300	9.2.2006	31.12.2009	26.12.2006

**EESTI — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke****MD**

2001EE16PPE005	Tallinnan jätehuolto — vaihe II, Pääskulan kaatopaikan sulkeminen Harjun piirikunnassa	11 060 000	8 295 000	26.4.2004	31.1.2008	19.12.2006
2001EE16PPE006	Pärnun jätehuolto, valvotun kaatopaikan perustaminen ja nykyisen kaatopaikan ennallistaminen Pärnun piirikunta	7 351 292	4 631 314	25.7.2004	31.5.2008	19.12.2006
2002EE16PPE010	Narva, tuhkakentän nro 2 sulkeminen	7 106 000	5 969 000	1.9.2003	31.12.2007	26.12.2006
2002EE16PPE013	Kohtla-Järve: jäteveden käsittelyjärjestelmän kunnostaminen	39 923 843	33 935 266	29.12.2004	31.12.2009	20.12.2006
2003EE16PPA011	Tekninen apu Harjun vesipiirin hoitosuunnitelmalla	484 200	363 150	1.8.2003	31.12.2006	18.12.2006



Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****Ensimmäinen päätös**

2006EE16CPT001	Muugan sataman laajennus itäänpäin	71 484 000	23 090 301	14.3.2007	30.9.2009	26.12.2006
----------------	------------------------------------	------------	------------	-----------	-----------	------------

**MD**

2002EE16PPA009	Tekninen tuki liikennealalle: hankkeiden valmistelu ja hallinto	19 020 000	15 301 590	1.5.2004	1.5.2010	19.12.2006
2002EE16PPT003	E20: Tallinnan ja Narvan välinen tie, uudelleen rakentaminen: Kukurse — Jõhvi	40 220 195	12 087 985	1.9.2007	1.10.2009	22.12.2006
2003EE16PPT004	E20 Tallinn ja Narvan välinen tie, uudelleen rakentaminen: Maardu — Valgejõe	20 240 000	15 180 000	1.4.2004	30.10.2004	18.12.2006
2004EE16CPT002	Tien Jõhvi — Tartu — Valga uudelleen rakentaminen	41 300 000	33 866 000	1.7.2005	31.12.2007	22.12.2006
2005EE16CPT001	Tallinnan lentokentän Airside-alueen kunnostus	35 026 105	28 895 520	15.5.2005	31.12.2008	26.12.2006

**EΛΛΑΔΑ — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke****Ensimmäinen päätös**

2005GR16CPE003	Viemäriverkko Epanomin kunta	14 732 390	11 049 293	15.11.2005	31.12.2009	15.12.2006
2006GR16CPE001	Kranidin kunnan viemäriesien käsittely	11 035 000	8 276 250	7.7.2006	31.12.2009	15.12.2006
2006GR16CPE002	Thessalonikin jätevedenpuhdistamon laajennus ja viimeistely, vaihe III: kiviaineskäsittely, tutkimukset, sektorin B KAA pakkolunastukset	14 800 000	11 100 000	5.10.2006	31.12.2009	15.12.2006

**MD**

2000GR16CPE002	Patrasin vesihuolto Piroso- ja Parapirosjoista — vaihe A	11 680 000	8 760 000	1.11.2000	31.12.2004	1.8.2006
2000GR16CPE003	Korfun saaren vesihuolto — vaihe A'	10 271 460	7 703 595	14.2.2000	30.6.2008	26.9.2006
2000GR16CPE004	Agioi Theodoroin viemärit ja jätevedenkäsittely	10 500 000	7 875 000	22.11.2000	31.12.2007	6.9.2006
2000GR16CPE005	Juomaveden hankinta Rodoksen kaupunkiin Gadouran padosta (2. vaihe — rakenteet)	83 062 775	62 297 081	3.10.2000	30.12.2009	19.9.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2000GR16CPE006	Irakleionin ja Agios Nikolaoksen kaupunkien juomavedenhankinta Aposelemin padosta (2. vaihe)	114 000 000	85 500 000	30.10.2000	31.12.2007	15.12.2006
2000GR16CPE007	Patrasin kaupungin sade- ja jätevesijohdot	13 323 867	9 992 900	15.12.2000	31.12.2004	1.8.2006
2001GR16CPE001	Ioanninan viemäri- ja vesijohtoverkoston laajentaminen ja parantaminen	8 216 739	6 162 554	20.12.2001	1.1.2004	1.8.2006
2001GR16CPE003	Kozanin ja sen ymäristön sisäiset ja ulkoiset vesijohtoverkostat ja vuotojen valvonta	22 172 000	16 629 000	20.12.2001	30.6.2007	1.2.2006
2001GR16CPE007	Grevenan kaupungin jätevedenpuhdistamon poistoverkoston työt sekä puhdistetun jäteveden tarjoaminen	12 092 415	9 069 311	20.12.2001	1.1.2007	1.8.2006
2001GR16CPE008	Suroksen saarella sijaitsevan Ermoupolisin kunnan vesihuolto- ja viemäriverkoston rakentaminen ja parantaminen	21 300 000	15 975 000	1.3.2001	31.12.2008	27.10.2006
2001GR16CPE009	Hanian kaupungin (Kreeta) viemäriverkosto	16 200 000	12 150 000	17.9.2001	30.6.2006	27.10.2006
2001GR16CPE022	Serresin kunnan vesi- ja viemärijohtoverkon laajentaminen ja parantaminen	9 538 554	7 153 915	20.12.2001	30.4.2007	12.4.2006
2001GR16CPE023	Jätevesiverkosto Kilkisin kunnassa	12 000 000	9 000 000	20.12.2001	31.12.2007	10.4.2006
2001GR16CPE024	Jätevesiverkosto ja jäteveden käsittelylaitos Halastran kunnassa	15 612 000	11 709 000	20.12.2001	31.12.2006	1.8.2006
2001GR16CPE025	Vesi- ja jätevesihuolto Kerkyrassa	20 000 000	15 000 000	28.9.2001	31.12.2007	26.9.2006
2001GR16CPE028	Vesijohto- ja viemäriverkon laajentaminen ja parantaminen Katerinin kunnassa — kunnallisen jätevedenpuhdistamon laajentaminen	17 000 000	12 750 000	28.9.2001	31.12.2008	11.10.2006
2001GR16CPE030	Xirias-Korinthia-joen kunnostaminen	23 031 389	17 273 541	30.9.2001	30.6.2008	26.4.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
				alku	loppu	
2002GR16CPE002	Kaatopaikkojen rakentaminen (pohjoinen hallintoyksikkö) Evoian ja Fokidan piirikuntiin	3 543 787	2 657 840	24.12.2002	31.12.2005	1.2.2006
2002GR16CPE003	Larisan (yksikkö III) ja Trikalán kaupunkien kaatopaikkojen rakentaminen	8 880 400	6 660 300	31.12.2003	31.12.2006	3.10.2006
2002GR16CPE007	Keski-Makedonian alueen kiinteiden jätteiden käsittely	23 055 776	17 291 832	1.12.2003	31.12.2007	10.4.2006
2002GR16CPE010	Joonian saarten alueen kaatopaikkojen rakentaminen ja luvattomien kaatopaikkojen kunnostaminen	9 953 031	7 464 773	24.12.2002	31.12.2005	1.12.2006
2003GR16CPE001	Viemäriverkoston täydentäminen Thessalonikin matkailualueilla	8 427 376	6 320 532	1.4.2004	31.12.2007	12.4.2006
2003GR16CPE002	Thessalonikin Sindos- ja Pefcon-alueiden jätevesijohtohankkeiden rakentaminen	11 600 000	8 700 000	26.2.2003	31.12.2007	12.4.2006
2003GR16CPE003	Kalamatan vesihuolto- ja viemäriverkkojen rakentaminen ja parantaminen	10 480 000	7 860 000	26.2.2003	30.6.2008	26.9.2006
2003GR16CPE004	Tripolisín vesihuolto- ja viemäriverkon sekä biologisen puhdistamon rakentaminen, kehittäminen ja parantaminen	8 560 500	6 420 375	26.2.2003	31.12.2008	6.9.2006
2003GR16CPE007	Irakleionin ja Alikarnassosin kuntien (Kreeta) viemäriverkko	8 040 000	7 200 000	26.2.2003	30.6.2008	27.10.2006
2003GR16CPE008	Artan kaupunki, viemäriverkon ja biologisen puhdistamon laajennus	8 220 000	6 165 000	19.12.2003	30.9.2007	11.8.2006
2003GR16CPE011	Thessalonikin metsän ja suojeleminen ja hyödyntäminen	12 104 056	9 078 042	16.12.2003	1.1.2008	3.10.2006
2003GR16CPE012	Varustautuminen metsäpaloja vastaan	32 000 000	24 000 000	3.10.2000	31.12.2007	15.12.2006
2003GR16CPE013	Ilian piirikunta Juomaveden toimittaminen Ilian piirikunnan kunnille	27 920 000	20 940 000	24.10.2003	30.6.2008	24.2.2006
2003GR16CPE015	Epíren alueen jätehuoltohankkeet	9 724 566	7 293 424	3.10.2000	31.12.2007	15.12.2006
2003GR16CPE018	Kreetan alueen kiinteiden jätteiden käsittelyhankkeet	29 096 010	21 822 008	30.10.2003	31.12.2008	11.10.2006
2003GR16CPE019	Thessalian alueen jätehuolto	16 968 000	12 726 000	17.10.2003	31.5.2007	15.12.2006
2004GR16CPE001	Länsi-Attikan toisen Xytan rakentaminen Fylissä	51 845 000	38 883 750	27.11.2003	31.12.2008	15.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2004GR16CPE003	Jätteen jälleenlastausaseman rakentaminen Ateena — Elaiona	12 209 576	9 157 182	4.10.2003	31.12.2008	3.10.2006
2004GR16CPE004	Pääasialliset viemärit ja vedenpuhdistuslaitokset Thriassion alueella	54 500 000	24 525 000	1.3.2005	31.12.2007	15.12.2006
2004GR16CPE005	Toissijaiset viemäriverkot, Thriassionin alueen itä- ja länsiosa	53 200 000	39 900 000	1.12.2004	31.12.2009	15.12.2006
2004GR16CPE007	Ahaian alueen (Länsi-Kreikka) kiinteän jätteen käsittely	7 160 800	5 370 600	6.10.2004	31.12.2007	15.12.2006
2004GR16CPE009	Patrasin vesihuolto Piros/Parapiros-joista — Rakentaminen	140 000 000	105 000 000	1.1.2005	31.12.2010	13.10.2006
2004GR16CPE011	Jätehuolto — Keski-Makedonian alue (Giannitsa-Katerini-Serres)	14 630 258	10 972 693	1.11.2004	30.6.2008	15.12.2006
2004GR16CPE012	Jätehuolto — Itä-Makedonian ja Traakian alue	22 300 000	16 725 000	5.10.2004	31.12.2008	15.12.2006
2004GR16CPE014	Hydrologian ja meteorologian kansallinen tietokanta(3)	7 364 390	5 523 292	5.10.2004	31.12.2007	15.12.2006
2004GR16CPE015	Vesihuolto, jätevesi ja sen käsittely Eressosin kunnassa	18 924 749	14 193 562	25.10.2004	31.12.2009	15.12.2006
2004GR16CPE018	Kuivauksyksiköt Psitalian jätehuoltolaitoksessa	38 845 600	29 134 200	9.11.2004	30.6.2008	28.9.2006

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke****MD**

2005GR16CPA001	Tekninen apu koheesiorahaston (2000-2006) puitteissa	16 790 823	12 593 117	4.1.2005	31.12.2010	26.12.2006
----------------	--	------------	------------	----------	------------	------------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****Ensimmäinen päätös**

2005GR16CPT002	Egnatia: Osuus Anilion tunneli — Malakassion tunneli — Uuden moottoritieosuuden rakentaminen	85 000 000	46 750 000	26.10.2005	31.12.2010	22.12.2006
2005GR16CPT003	Igoumenitsan satama: Vaihe B	58 000 000	33 013 600	27.11.2005	31.12.2010	15.12.2006

**MD**

1994GR16CPT110	Rautatielinjan rakentaminen Thriassio — Elefsina — Korinthos, vaihe B	165 000 000	82 500 000	1.1.2000	31.12.2006	26.7.2006
1994GR16CPT940	Pathen osuus; Pathen moottoritien kulku Katerinin kaupunkialueen läpi	86 686 858	48 654 733	22.3.2001	30.6.2006	17.10.2006
1994GR16CPT945	Täydellisen laitteiston rakentaminen Thriassio Pedioon	180 759 998	90 379 999	21.3.2001	31.12.2009	23.11.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
				alku	loppu	
2000GR16CPT003	Uusi rautatie Korinthos — Kiato	99 800 000	49 900 000	2.10.2000	31.12.2007	3.10.2006
2000GR16CPT004	Uuden rautatielinjan rakentaminen Limena Ikoniouun	143 000 000	71 495 710	2.10.2000	31.12.2008	16.8.2006
2000GR16CPT005	Ohitus Arta — Filippiada	38 792 945	21 336 120	20.12.2001	31.12.2009	11.10.2006
2001GR16CPT001	Tie Korinthos — Tripolis — Megalopolis — Kalamata	8 000 000	4 400 000	20.12.2001	31.12.2005	16.6.2006
2002GR16CPT001	Tutkimukset luoteisakselista N-s (Joonian akseli)	6 708 000	3 689 600	3.12.2001	31.12.2006	31.7.2006
2003GR16CPT002	Lavrion satama	31 767 510	15 883 755	23.12.2003	31.8.2009	22.11.2006
2003GR16CPT004	Ateena—Thessaloniki-rautatien (B-vaihe) sekä osuuden Inoi-Halkidha sähköistys	52 000 000	26 000 000	27.9.2000	31.12.2008	27.10.2006
2004GR16CPT002	Uuden kaksiraiteisen rautatielinjan rakentaminen, osuus Kiato — Rododafni	480 000 000	240 000 000	1.9.2004	31.12.2010	6.11.2006

**ESPAÑA — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	--	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke**

**Ensimmäinen päätös**

2005ES16CPE020	Jätevedenkäsittely Tablas de Daimielin kunnat	12 603 880	8 822 716	1.1.2005	31.12.2008	17.10.2006
2005ES16CPE025	Jätevedenpuhdistamon uudistaminen Almagro — Bolaños de C. ja jätevedenpuhdistamon laajentaminen C. Real — kokoojaputket	29 154 708	20 408 296	1.1.2005	31.12.2008	8.12.2006
2005ES16CPE026	Vesihuollon kehittämien C. Real: Patoallas Gasset — uusi varasto C. Real	18 177 156	12 724 009	19.10.2006	31.12.2008	19.10.2006
2005ES16CPE027	Jätevedenkäsittelytoimet Lagunas de Ruideran kunnissa	10 649 245	7 454 471	1.1.2005	31.12.2008	19.10.2006
2005ES16CPE028	Vesijohdot: Coladan pato — Almadénin piirikunta	15 721 810	12 577 448	1.1.2005	31.12.2008	19.10.2006
2005ES16CPE037	Vedenkäsittelyn lisätoimet: S. Feliu Llobregat — Gavá — Prat Llobregat	43 776 207	35 576 511	1.6.2005	31.12.2008	22.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2005ES16CPE045	Toledon provinssin yhdyskuntajätevesien puhdistaminen	34 141 148	22 191 746	1.7.2005	31.12.2007	5.12.2006
2006ES16CPE001	Puhdistamolietteidien keruu/johdot — jätevesihuolto — Zamora	2 834 237	2 267 390	15.4.2006	31.12.2007	5.12.2006
2006ES16CPE002	Toimet asemalla Ampolla (Consorci d'Aiguës-Tarragona)	31 106 966	26 440 921	1.6.2005	31.12.2008	6.10.2006
2006ES16CPE003	Vesihuolto Baix Campissa ja Baix Penedèsissä (Tarragona)	19 367 168	16 462 093	1.3.2006	31.12.2008	5.12.2006
2006ES16CPE010	Jätevedenkäsittely, vyöhyke eteläitä — Córdoba. Guadalquivirin valuma-alue	18 291 915	14 633 532	1.8.2006	31.12.2008	5.12.2006
2006ES16CPE011	Hydrauliset puhdistuslaitteet: vesipiiri Galicia Costa	9 446 181	7 556 945	1.6.2006	31.12.2008	28.11.2006

**MD**

2000ES16CPE077	Jätevedenkäsittely ja vesihuolto Guadalquivirin valuma-alueella ja etelän vesipiirissä- 2001	1 199 432	959 546	1.5.2001	31.12.2008	23.11.2006
2001ES16CPE015	Jätevedenkäsittely Dueron valuma-alueella -2001 — ryhmä 2	261 685	209 348	1.6.2001	1.1.2008	14.8.2006
2001ES16CPE044	Jätteidenkäsittely Madridin autonomisella alueella -2001- ryhmä 3	480 509	384 407	12.12.2003	1.1.2008	23.11.2006
2002ES16CPE002	Poistoviemäri: Cuenca Media, Getafe ja Arroyo del Culebron valuma-alueen alajuoksu	5 210 230	4 428 695	4.12.2002	31.12.2005	6.10.2006
2002ES16CPE027	Jätehuolto Kanarian saarten autonomisella alueella — 2002	2 872 920	2 298 336	11.7.2002	31.12.2008	3.11.2006
2002ES16CPE033	Jätevedenkäsittely Ebron valuma-alueella -2002	1 422 056	1 137 645	15.11.2002	31.12.2005	5.12.2006
2002ES16CPE049	Puhdistamolietteidien käsittelylaitos — Kompostointi- ja lämpökuivauslaitos sekä sähkön ja lämmön yhteistuotantolaitos	3 710 899	2 968 719	20.12.2002	1.1.2008	20.12.2006
2003ES16CPE016	Jätevedenkäsittely, Ebron valuma-alue 2003 — ryhmä 2	291 158	232 920	1.2.2002	1.1.2008	5.12.2006
2003ES16CPE020	Talteenotto- ja kompostointilaitos Jaen Sierra Surissa sekä valvotut lisäkaatopaikat	2 200 000	1 760 000	2.1.2002	31.12.2008	23.11.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2003ES16CPE034	San Isidron vesilaitoksen työt — Valladolídin kaupunki	1 630 470	1 304 376	21.10.2003	31.12.2008	11.8.2006
2004ES16CPE026	Jätehuolto Madridin autonomisella alueella	7 352 950	5 882 360	1.1.2004	31.12.2008	31.7.2006
2004ES16CPE029	Vesihuolto pohjoisen vesipiirissä — 2004	670 452	536 362	1.11.2004	1.1.2008	5.12.2006

## CD

1998ES16CPE030	Jätevedenkäsittely: Sistema del Prat de Llobregat	240 404 842	204 344 116			3.10.2006
1999ES16CPE001	Casares de Arbásin pato	15 371 390	13 065 682			16.8.2006
2000ES16CPE002	Tavanomaisten kiinteiden yhdyskunta- ja teollisuusjätteiden hyödyntämislaitos	63 584 857	15 025 102			21.8.2006
2000ES16CPE004	Jätevedenkäsittelytoimet etelän vesipiirissä	5 909 643	4 727 714			4.12.2006
2000ES16CPE007	Vesihuoltotoimet ja vesihuolto Tajon valuma-alueen asutukselle	69 691 455	59 237 737			16.8.2006
2000ES16CPE009	Vesihuoltotoimet ja vesihuolto Guadalquivirin valuma-alueen asutukselle	28 637 784	24 342 116			16.8.2006
2000ES16CPE010	Vesihuoltotoimet ja vesihuolto Seguran valuma-alueen asutukselle	68 764 635	58 449 940			16.8.2006
2000ES16CPE011	Vesihuoltotoimet ja vesihuolto Ebron valuma-alueen asutukselle	8 631 760	7 336 996			16.8.2006
2000ES16CPE013	Toimet jätehuollon toteuttamiseksi Aragonian autonomisella alueella	5 688 224	4 550 579			21.8.2006
2000ES16CPE015	Yhdyskuntajätehuollon toimet Baleaarien autonomisella alueella	9 899 601	7 919 680			21.8.2006
2000ES16CPE016	Jätehuoltotoimet Kanarian saarilla	26 597 511	21 278 009			21.8.2006
2000ES16CPE027	Jätevedenkäsittelytoimet Ebron valuma-alueella	19 023 264	16 169 774			16.8.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
2000ES16CPE035	Vesihuolto Zaragozassa ja Ebron laakossa	79 856 516	67 878 039		16.8.2006
2000ES16CPE038	Jätevedenpuhdistus Lugo, Ourense	35 444 596	30 127 907		16.8.2006
2000ES16CPE045	Vesihuolto etelän (Sur) vesipiirissä 2001	15 227 452	12 181 961		6.10.2006
2000ES16CPE058	Jätevedenkäsittely ja vesihuolto Seguran valuma-alueella — 2001	35 776 770	28 621 416		21.8.2006
2000ES16CPE061	Besos-joen uoman ympäristön kunnostuksen viimeinen osuus. Vaihe II	14 886 016	11 908 813		31.8.2006
2000ES16CPE062	Jätevedenpuhdistus Kantabria (Norte II)	35 960 000	30 566 000		16.8.2006
2000ES16CPE063	Louron valuma-alueen kunnostus	80 218 109	68 185 393		16.8.2006
2000ES16CPE064	Jätevedenpuhdistustoimet etelän vesipiirissä: Manilva ja Ronda	26 292 160	22 348 336		16.8.2006
2000ES16CPE065	Vesihuoltotoimet ja Guadalquivirin valuma-alueen asutuksen vesihuolto: Vesihuolto Cádizin alueella	16 794 390	12 595 792		16.8.2006
2000ES16CPE067	Jätevedenpuhdistustoimet Guadianan valuma-alueella: Campina sur, rio Guadajira ja Vegas bajas	54 325 532	46 176 702		16.8.2006
2000ES16CPE068	Jätevedenpuhdistustoimet Jucarín valuma-alueella: Alziran jätevedenpuhdistamo	21 736 891	18 476 357		16.8.2006
2000ES16CPE078	Vesihuolto Dueron valuma-alueella	4 885 569	3 908 455		21.8.2006
2000ES16CPE079	Dueron valuma-alueen kunnostustoimet (Ryhmä 2001)	11 247 274	8 997 819		21.8.2006
2000ES16CPE080	Jucarín valuma-alueen kunnostushankkeet (Ryhmä 2001)	11 365 691	9 092 552		21.8.2006
2000ES16CPE086	Ripoll-joen valuma-alueen integroitu vesihuoltohanke Sabadellin kaupungissa	10 947 920	8 758 336		21.8.2006



Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
2000ES16CPE096	Kunnostushankkeet Norte-Galician vesipiirissä (Ryhmä2001)	22 367 371	17 893 897		21.8.2006
2000ES16CPE097	Kunnostushankkeet Norte-Asturiasin vesipiirissä (Ryhmä 2001)	8 489 615	6 791 692		21.8.2006
2000ES16CPE113	Vesihuoltohankkeet Ebron valuma-alueella (Ryhmä 2001)	7 854 673	6 283 738		21.8.2006
2000ES16CPE115	Vesihuolto Guadianan valuma-alueella 2001 Ryhmä I	19 172 079	15 337 664		4.12.2006
2000ES16CPE128	Juomaveden tarjonta Vedat de Torrentin kaupunginosassa	13 683 535	10 946 828		21.8.2006
2000ES16CPE133	Vesihuoltotoimet ja vesihuolto Guadianan valuma-alueen asutukselle: Andevalon piirikunta	11 419 216	9 135 373		21.8.2006
2000ES16CPE138	Toteutettavat jätehuoltotoimet Andalusian autonomisella alueella — II	31 130 588	24 904 470		20.10.2006
2001ES16CPE009	Jätehuolto Asturian autonominen alue — 2001	13 278 881	10 623 105		21.8.2006
2001ES16CPE018	Ebron valuma-alueen kunnostaminen: Katalonian sisäiset valuma-alueet 2001	24 323 512	19 458 810		21.8.2006
2001ES16CPE019	Etelän vesipiirin kunnostaminen-2001-ryhmä 1.	13 140 174	10 512 139		21.8.2006
2001ES16CPE023	Vesihuoltotoimet vesipiirissä Norte-Asturias-2001	7 873 106	6 298 485		21.8.2006
2001ES16CPE026	Jätehuolto Valencian autonomisella alueella — 2001-ryhmä 2	38 213 243	30 570 594		16.8.2006
2001ES16CPE033	Etelän vesipiiriin kunnostus 2001 — Ryhmä 2	18 101 517	14 481 213		16.8.2006
2001ES16CPE036	Vesipiirin Norte-Galicia kunnostus 2001 — ryhmä 3	20 356 120	16 284 896		16.8.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
2001ES16CPE037	Jucarín valuma-alueen kunnostus — 2001 — Ryhmä 1	15 735 150	12 588 120		16.8.2006
2001ES16CPE039	Koillisen vyöhykkeen vesihuolto: Mancomunidad de Montejurra — Navarra	9 352 331	7 481 865		16.8.2006
2001ES16CPE045	Jätehuolto: Galicia-2001- ryhmä 2	22 461 117	17 968 894		16.8.2006
2001ES16CPE058	Biologinen puhdistamo ja laajennus, Besosin puhdistamo (Barcelonan ja Santa Adria de Besosin puhdistamot) 2. vaihe	128 015 579	108 813 242		16.8.2006
2002ES16CPE006	Meriveden suolanpoistolaitos, Delta del Tordera	25 563 444	21 728 927		20.10.2006
2002ES16CPE009	Baix Llobregatin puhdistamon päästövesien uudelleenkäyttö	88 053 770	74 845 704		16.8.2006
2002ES16CPE018	El Atabalin suolanpoistolaitos	51 148 244	38 361 183		16.8.2006
2002ES16CPE021	Integroitu jätevedenkäsittely Guadianan valuma-alueen yläjuoksun eri asutuskeskuksissa Extremaduran alueella — 2002	9 930 775	7 944 620		16.8.2006
2002ES16CPE022	Integroitus jätevedenkäsittely: Sierra de Gatan piirikunta, Tajon valuma-alueen alajuoksulla — 2002	12 043 705	9 634 964		16.8.2006
2002ES16CPE024	Puhdistus ja uudelleenkäyttö alueella: Rias de A Coruña, O Burga ja lähikunnat (2. vaihe) — 2002	32 753 083	26 202 466		16.8.2006
2002ES16CPE025	Kaatopaikkojen kunnostus-, tiivistys- ja sulkemisohjelma, Galicia — 2002	26 515 700	21 212 560		16.8.2006
2002ES16CPE028	Jätehuolto, Valencian alue — 2002	21 837 270	17 469 816		16.8.2006
2002ES16CPE035	Campo de Pozos de Guadarraman vesiputkisto ja puhdistamo — 2002	65 352 148	39 211 289		16.8.2006
2002ES16CPE045	Jätevedenkäsittelylaitokset Guadalquivirin valuma-alueen keskijuoksulla (Córdoban provinssi)	13 509 492	10 807 594		16.8.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
2002ES16CPE048	Jätevedenpuhdistustoimet Tajon valuma-alueella -2002	16 234 340	12 987 472		16.8.2006
2002ES16CPE052	Rakennus- ja purkujätteiden integroitu käsittelysuunnitelma, Madridin alue	36 024 233	28 819 386		5.12.2006
2002ES16CPE054	Gualdaquivirin valuma-alueen kunnostus -2002- Ryhmä I	13 678 433	10 942 746		16.8.2006
2002ES16CPE057	Vesihuolto kuntatasoa suuremmissa järjestelmissä Cádizin ja Jaénin provinseissa — Gualdaquivirin valuma-alue	8 952 813	7 162 250		23.11.2006
2002ES16CPE059	Sierra Tramontana-Mallorca-Baleaarit: vesivarojen hyödyntäminen	57 161 312	48 587 115		16.8.2006
2002ES16CPE060	Vesihuoltojärjestelmän parantaminen, Azuagan piirikunta (BA/Azuaga ym.)	12 107 707	10 291 551		11.10.2006
2002ES16CPE061	Vesihuolto kuntatasoa suuremmissa järjestelmissä Granadan ja Málagaan provinseissa	22 406 817	17 925 453		23.11.2006
2002ES16CPE063	Toissijaisen jätevedenpuhdistamon rakentaminen, Línea de la Concepción (Cádiz) ja Fuengirolan (Málaga) vedenpuhdistamon uudistaminen	32 288 460	27 445 191		31.8.2006
2002ES16CPE064	Katalonian ympäristönkehittämissuunnitelmat (2002)	12 915 201	10 332 161		15.12.2006
2003ES16CPE004	Puhdistamisen lisääminen ja parantaminen Júcarin valuma-alueella Valencian autonomisella alueella — Ryhmä IV	27 191 168	21 752 934		16.5.2006
2003ES16CPE007	Jätehuolto Andalusian autonomisella alueella — 2003	14 276 301	11 421 041		22.11.2006
2003ES16CPE010	Bensin (A Coruña) jätevedenpuhdistamo	94 485 484	80 312 662		31.8.2006
2003ES16CPE017	Lugon puhdistamon parantaminen	33 533 809	28 503 738		31.8.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
2003ES16CPE018	Yleinen pääviemäri Santoña-Laredo-Colindres. Osuus San Pantaleón-Argoñosin jätevedenpuhdistamo (Santoñan suoalueiden kunnostus) Kantabrissa (saapumispäivä 28.7.2003, A 516026)	24 040 839	20 434 713		31.8.2006
2003ES16CPE019	Kunnostaminen ja puhdistaminen Tajon valuma-alueella 2003 — Ryhmä 1	13 835 311	11 068 249		3.11.2006
2004ES16CPE004	Tutkimuksen ja hankkeen suunnittelun tekninen tuki: Alto Tiétarin väestön vesihuolto Alberchesta lähtien	1 113 600	946 560		31.8.2006
2004ES16CPE009	Vesihuollon laajentaminen: Mancomunidad de Algodor	14 141 342	12 020 141		17.10.2006
2004ES16CPE013	Vesihuolto Guadalquivirin valuma-alueella (2004)	11 734 347	9 387 478		11.12.2006
2004ES16CPE014	Yleinen pääviemäri: Santona — Laredo — Colindres: Argono/Santona/Gama	17 544 365	14 912 710		31.8.2006
2004ES16CPE015	Yleinen pääviemäri: Santona — Laredo — Colindres: Santona/Laredo	37 455 296	31 837 002		28.12.2006
2004ES16CPE016	Yleinen pääviemäri: Santona — Laredo — Colindres: Laredo/Colindres	20 795 675	17 676 324		28.12.2006
2004ES16CPE017	A Corunan viemärin ja kaatopaikan parantaminen: Bensin merenalainen viemäri	19 787 115	16 819 048		31.8.2006
2004ES16CPE018	Vesihuoltotyöt Castilla y Leonin väestölle	9 659 325	6 278 561		31.8.2006
2004ES16CPE020	Xagon merenalainen viemäri jäteveden puhdistamiseksi (Aviles, Castrillon, Gozon)	19 040 000	12 376 000		31.8.2006
2004ES16CPE021	Aramo — Guirosin juomaveden käsittelyjärjestelmä Oviedon vesihuollossa	16 985 365	10 530 926		31.8.2006
2004ES16CPE023	Vesihuollon parantaminen Oviedossa. Osuus Cabornion vesilaitos — El Criston säiliö	12 396 590	7 933 818		31.8.2006
2004ES16CPE028	Pääviemärit ja jätevedenpuhdistamo: Novelda ja Monforte del Cid	12 279 197	9 699 719		31.8.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2004ES16CPE032	Delphi-analyysin soveltaminen Júcarin ja Seguran valuma-alueisiin	520 000	442 000			31.8.2006
2005ES16CPE006	Tekninen tuki: saasteiden poistaminen Fixin tekoaltaasta	3 229 076	2 744 715			31.8.2006
2005ES16CPE007	Sivuviemärit yhdessä Seco de Castellón -joen kanavoinnin kanssa	8 000 000	6 400 000			11.12.2006
2005ES16CPE042	Johdon Abrera — Fonsanta jatkaminen Prat de Llobregatiin asti	26 107 772	22 191 606			19.9.2006

**Toiminta-ala: Tekninen tuki****CD**

2004ES16CPA001	Tekninen tuki tiedon etähavaintomenetelmille	576 000	489 600			31.8.2006
----------------	--	---------	---------	--	--	-----------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****CD**

2000ES16CPT001	Suurnopeuslinja Madrid — Barcelona — Ranskan raja. Osuus Lleida — Tarragona	499 865 900	361 153 113			17.7.2006
2000ES16CPT003	Suurnopeuslinja Madrid — Barcelona — Ranskan raja — Rautatieyhteyden rakentaminen Zaragozan uudelle asemalle	68 276 463	49 329 744			17.7.2006
2001ES16CPT006	Suurnopeuslinja Madrid — Barcelona — Ranskan raja. Osat IX-B välillä Lleida ja Martorell Bellvei ja Castellet I la Gornal (Platforma)	38 350 236	27 708 046			11.12.2006
2001ES16CPT015	Suurnopeuslinja Madrid — Valladolid. Osuus Segovia — Valladolid. Tabladillon tunneli (osa II)	46 431 508	39 466 782			17.7.2006
2003ES16CPT008	Suuri itärannikon suurnopeusyhteys — Osuus: Xátiva — Valencia	35 224 829	28 179 863			20.6.2006
2003ES16CPT010	Suurnopeuslinja Madrid — Barcelona — Ranskan raja. Osuus Martorell — Barcelona. Osa: Gelida-Sant Llorenç d'Hortons — San Esteve Sesrovires (Platforma)	54 073 918	39 068 405			27.6.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
2003ES16CPT013	Uusi suurnopeusyhteys itärannikko — Madrid — Castilla La Mancha — Valencian alue- Murcian alue. Osuus Xativa — Valencia. Osa Alzira — Algemesi (Platforma)	32 771 325	31 473 061			11.12.2006
2003ES16CPT028	Moottoritie Kantabria -Meseta Carretera CN-611, Palenciasta Santanderiin, osuus Molledo — Pesquera	132 744 989	112 833 241			3.8.2006
2003ES16CPT029	Moottoritie itärannikko-Ranska Aragonin kautta: CN-234 Saguntosta Burgosiin sekä CN-330 Alicantesta Ranskaan. Osuus Teruel (N) — Santa Eulalia del Campo	51 100 179	43 435 152			17.7.2006
2004ES16CPT016	5-FE-008-CM-04: Uusi itärannikon suurnopeusrautatieyhteys Gabaldón Villanueva — Villagordo	48 263 153	38 610 522			11.12.2006

## LATVIJA — 2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	--	--	----------------------

## Toiminta-ala: Ympäristöhanke

## Ensimmäinen päätös

2005LV16CPE001	Kaukolämpäjärjestelmän parantaminen Ventspilsin kaupungissa	47 952 345	34 605 360	1.8.2007	30.11.2009	25.8.2006
2006LV16CPE001	Kiinteän jätteen huolto Ziemeļvidzemen alueella, vaihe II	693 000	485 100	1.8.2006	28.2.2007	15.12.2006

## MD

2000LV16PPA001	Tekninen tuki ympäristöhankeille	4 510 000	3 382 500	12.9.2001	31.12.2007	12.12.2006
2000LV16PPE001	Riian vesi- ja ympäristöhanke, vaihe II	29 602 608	20 721 825	22.12.2000	31.12.2007	7.8.2006
2000LV16PPE002	Vesihuollon kehittäminen Jelgavan kaupungissa	14 993 000	11 244 750	1.6.2001	15.12.2006	15.2.2006
2000LV16PPE002	Vesipalveluiden kehittäminen Jelgavan kaupungissa	17 780 968	13 335 726	1.6.2001	31.7.2007	12.12.2006
2000LV16PPE003	Vesihuollon parantaminen, jäteveden keruu ja jätevedenkäsittely Ventspilsissä	19 477 302	9 154 332	22.12.2000	31.8.2006	27.6.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2001LV16PPE005	Liepajan alueen kiinteän jätteen käsittely hanke	8 090 000	5 096 700	5.9.2001	30.6.2007	26.12.2006
2001LV16PPE007	Vesipalveluiden kehittäminen Itä-Latvian jokien valuma-alueilla	67 600 000	44 616 000	13.12.2001	31.12.2009	15.12.2006
2001LV16PPE008	Jurmalan vesipalveluiden kehittäminen	14 335 312	10 766 484	5.3.2002	31.12.2007	22.8.2006
2002LV16PPE009	Rezekne: Vesipalveluiden kehittäminen	12 968 590	9 726 100	23.12.2002	30.9.2008	8.12.2006
2002LV16PPE010	Kiinteän jätteen käsittely Itä-Latgalen alueella	5 776 492	4 332 369	28.11.2003	31.12.2007	7.8.2006
2002LV16PPE011	Kiinteän jätteen käsittely Etelä-Latgalen alueella	6 916 351	4 495 628	28.11.2003	31.12.2007	7.8.2006
2003LV16PPA008	Tekninen tuki ympäristösektorille Latviassa	20 254 524	15 190 893	12.12.2003	31.12.2007	12.4.2006
2004LV16CPE002	Vesipalveluiden kehittäminen Olainessa ja Jaunolainessa	13 188 064	11 209 854	1.11.2005	30.11.2008	15.12.2006
2004LV16CPE005	Kiinteän jätteen käsittely Zemgalen alueella, Latviassa	7 684 852	6 147 881	1.6.2006	31.12.2008	8.12.2006
2004LV16CPE006	Kiinteän jätteen käsittely Malienan alueella	7 406 793	5 925 433	1.3.2006	30.12.2009	20.12.2006

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke****Ensimmäinen päätös**

2006LV16CPA001	Tekninen tuki vesipalveluhankkeiden kehittämiseksi Latviassa	3 056 478	2 567 441	1.8.2006	31.5.2008	8.12.2006
----------------	--	-----------	-----------	----------	-----------	-----------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****CD**

2005LV16CPT003	Liepajan sataman yhteysteiden uudelleen rakentaminen	11 421 015	8 499 519	1.6.2006	1.7.2008	11.8.2006
----------------	--	------------	-----------	----------	----------	-----------

**MD**

2000LV16PPT003	Latvian itä-länsisuuntaisen rautatiekäytävän nykyaikaistaminen: vaihteiden uudistaminen	35 240 000	26 430 000	28.12.2000	31.12.2008	8.12.2006
2001LV16PPT007	Kuumakäynti-ilmaisinjärjestelmän nykyaikaistaminen (Latvian itä-länsisuuntainen rautatiekäytävä)	15 123 880	11 342 910	1.5.2002	31.12.2008	28.11.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2002LV16PPT008	Via Baltica -reitin parantaminen, Saulkrastin ohitustien rakentaminen	53 367 400	40 025 550	31.8.2003	31.12.2008	14.8.2006
2003LV16PPT009	E67 Via Baltica, osuus Kekava — Lecava	15 267 745	11 450 809	1.4.2004	31.12.2008	11.8.2006
2004LV16CPT001	TEN -tieverkon parannukset, hanke I	92 680 855	78 778 727	1.5.2005	31.12.2009	15.12.2006

## LIETUVA — 2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	--	----------------------

## Toiminta-ala: Ympäristöhanke

## Ensimmäinen päätös

2005LT16CPE004	Neris-joen valuma-altaan investointiohjelma, 1. vaihe (Vilnan kaupunki ja alueen kunnat)	25 450 000	19 965 928	1.1.2007	31.12.2009	28.11.2006
2006LT16CPE001	Venta — Lielupe-joen valuma-altaan investointiohjelma, 1. osuus, 1.vaihe	46 564 000	37 251 200	1.5.2006	31.12.2009	11.7.2006

## MD

2000LT16PPE001	Vilna: Vesihuollon ja jäteveden keruujärjestelmän kunnostaminen ja laajentaminen	40 000 000	20 000 000	30.4.2001	31.7.2007	27.6.2006
2001LT16PPE005	Jonavan jätevedenpuhdistamon uudelleen rakentaminen, viemäriverkon laajentaminen ja vesijohtoverkon kunnostaminen	6 259 900	3 755 940	30.11.2001	31.12.2006	23.5.2006
2001LT16PPE006	Neringan jätevedenpuhdistamon uudelleen rakentaminen, viemäriverkon laajentaminen ja vesijohtoverkon kunnostaminen	10 153 000	4 771 910	31.12.2004	31.12.2007	8.9.2006
2001LT16PPE008	Siauliai alueellisen jätehuoltojärjestelmän kehittäminen	9 402 000	5 265 120	31.1.2002	31.12.2007	27.10.2006
2002LT16PPE013	Radviliskis: Jätevedenpuhdistamo	6 400 000	4 480 000	1.11.2002	31.12.2006	11.7.2006
2003LT16PPE017	Ongelmajätteet	28 758 000	20 993 340	1.11.2004	31.12.2007	29.6.2006

## Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke

## MD

2003LT16PPA004	Tekninen tuki ympäristöasioiden täytäntöönpanovirastolle	2 376 375	1 782 281	1.3.2004	28.2.2006	29.6.2006
2003LT16PPA005	Tekninen tuki Liettuan rautatieverkostolle	5 300 000	3 975 000	10.12.2003	31.12.2006	4.8.2006



Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2003LT16PPA006	Tekninen tuki puuttuvien yhteyksien rakentamiselle yleiseurooppalaiseen liikennekäytävään IXB	800 000	600 000	1.12.2003	31.12.2006	28.11.2006

**Toiminta-ala: Liikennehanke****Ensimmäinen päätös**

2005LT16CPT002	Asemaraitien laajentaminen: Käytävä IX Vaihe 1	13 605 800	11 564 930	8.8.2006	1.11.2007	8.8.2006
----------------	--	------------	------------	----------	-----------	----------

**MD**

2000LT16PPT005	Pohjoinen yhteystie Klaipedan satamaan	14 790 000	6 655 500	5.3.2003	31.7.2007	28.11.2006
2004LT16PPT009	Televiestinnän, virransyötön ja merkinnän nykyaikaistaminen: yleiseurooppalainen liikennekäytävä N IXB ja IXD	38 962 133	23 377 280	22.12.2000	31.12.2008	27.7.2006

**MAGYARORSZÁG — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	--	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke****Ensimmäinen päätös**

2006HU16CPE001	Üröm — Csókavárin karstiluolan puhdistaminen kaasupuhdistusjämmästä	23 979 000	20 382 150	20.12.2006	31.12.2009	20.12.2006
----------------	---	------------	------------	------------	------------	------------

**MD**

2000HU16PPE001	Jätevedenpuhdistamon parantaminen Györin kunnassa	14 500 000	7 250 000	21.12.2000	31.3.2006	29.6.2006
2000HU16PPE002	Jätteen lajittelun, hyödyntämisen ja jätehuoltojärjestelmän käynnistäminen Hadju-Biharin piirikunnassa	18 738 000	14 053 500	10.11.2000	30.6.2008	1.12.2006
2000HU16PPE004	Miskolcin alueellinen jätehuoltohanke	12 900 000	9 030 000	15.3.2001	30.9.2006	29.6.2006
2001HU16PPE008	Keski-Tonavan — Tiszan tasangon alueellinen yhdyskuntajätehuoltohanke	24 362 634	12 181 317	13.12.2001	31.12.2008	5.12.2006
2001HU16PPE009	Viemäriverkon laajentaminen Pécsin kaupungissa — alueen herkkien vesivarojen suojeleminen	31 740 871	16 505 253	13.12.2001	31.12.2009	4.12.2006
2002HU16PPE015	Homokhastag: alueellinen kiinteän yhdyskuntajätteen käsittely	44 177 333	33 133 000	10.12.2002	31.12.2009	17.10.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2002HU16PPE016	Länsi-Balaton ja Zalan laakson alue: alueellisen jätteenkeruujärjestelmän rakentaminen	34 585 000	24 209 500	4.12.2002	31.12.2009	1.12.2006
2002HU16PPE017	Pohjois-Balatonin alueellinen yhdyskuntajätteen käsittelyjärjestelmä	25 914 000	12 957 000	4.7.2003	31.12.2006	5.12.2006
2002HU16PPE018	Etelä-Balaton ja Sion laakson alue: alueellisen jätteenkeruujärjestelmän rakentaminen	49 461 538	32 150 000	4.12.2002	31.12.2009	19.10.2006
2003HU16PPA011	Tekninen tuki Zagyva-Tarnan valuma-alueen hoitosuunnitelman laatimiselle	518 880	518 880	8.8.2003	30.6.2006	6.10.2006
2004HU16CPE001	Budapestin yhdyskuntajäteveden käsittelykeskus (laitos ja keruujärjestelmä, vaiheet II-III)	428 710 000	278 661 500	1.2.2005	31.12.2009	4.10.2006

**Toiminta-ala: Liikennehanke**

**MD**

2000HU16PPT001	Rautatielinjan Budapest — Cegléd — Szolnok — Lökösháza kunnostaminen	126 000 000	63 000 000	21.12.2000	30.6.2008	5.12.2006
2000HU16PPT002	Rautatielinjan Budapest — Győr — Hegyeshalom kunnostaminen	94 988 000	47 494 000	21.12.2000	31.12.2008	18.12.2006
2001HU16PPA006	Tekninen tuki rautatiehankkeiden valmistelulle	3 061 180	2 295 885	11.12.2001	31.12.2008	19.12.2006
2001HU16PPT007	Rautatielinjan Budapest — Cegléd — Szolnok — Lökösháza kunnostaminen — Vaihe 2: Osuudet Budapest — Vecsés ja Szolnok — Lökösháza	105 220 000	56 818 800	25.11.2002	31.12.2008	22.12.2006
2002HU16PPT008	Teiden kunnostusohjelma, Vaihe II. Valtatiet nro 2, 6, 42, 47 ja 56	108 276 922	54 138 461	4.12.2002	30.6.2008	23.11.2006
2003HU16PPA013	Tekninen tuki koheesiorahastosta rahoitettavien liikennehankkeiden suunnittelua varten	4 621 500	3 466 125	8.8.2003	31.12.2005	1.12.2006
2004HU16CPT001	Rautatielinjan Budapest — Szolnok — Lökösháza kunnostaminen. Osuus 2. Vaihe II	129 088 540	103 270 832	6.7.2004	31.12.2008	22.12.2006
2004HU16CPT002	Itäinen osuus Budapestin kehätiestä M0 välillä valtatie 4 ja M3	334 893 000	284 659 050	1.10.2005	1.1.2008	4.12.2006
2004HU16CPT003	Tutkien kehittäminen HungaroControlin ilmailupalveluita varten	31 032 000	15 516 000	6.4.2005	1.1.2008	30.11.2006

## POLSKA — 2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

## Toiminta-ala: Ympäristöhanke

## Ensimmäinen päätös

2004PL16CPE018	Viemärijärjestelmä — Vedenpuhdistamon nykyaikaistaminen — Sieradz	30 968 000	17 032 400	30.5.2006	31.12.2009	17.11.2006
2005PL16CPE010	Nieplomicen vesi- ja jätevesihuolto	23 435 000	19 202 639	1.6.2006	31.12.2008	13.12.2006

## CD

2003PL16PPE042	Stalowa Wolan kaupungin vesi- ja jätevesihuollon kehittämisohjelma	19 060 000	13 151 400	7.7.2004	31.12.2007	31.3.2006
2003PL16PPE045	Tarnow: vesihuolto ja jätevedenkäsittely	38 046 000	25 871 280	19.5.2005	31.12.2008	21.3.2006
2004PL16CPE002	Bochnian kaupungin ja Bochenski osaluheen infrastruktuurikonaisuus	11 467 000	9 777 984	31.12.2005	31.12.2009	27.12.2006
2004PL16CPE003	Bydgoszcz Progr — nykyisen vesi- ja viemärijärjestelmän kunnostaminen ja uudelleen käyttö	137 983 658	99 348 234	31.12.2005	31.12.2008	26.12.2006
2004PL16CPE004	Vesi- ja jätevesihuollon järkipäristäminen Bytonin kunnassa	61 998 707	49 598 966	31.12.2005	31.12.2008	26.4.2006
2004PL16CPE006	Krakovan kaukolämpöjärjestelmän parantaminen	75 513 100	54 369 432	30.12.2005	31.12.2008	19.12.2006
2004PL16CPE007	Grodzisk Mazowieckin kaupungin ja kunnan vesi- ja jätevesihuolto	15 131 075	11 045 685	31.12.2005	31.12.2008	20.12.2006
2004PL16CPE011	Jätevedenkäsittelyn järjestäminen Myslowicen kaupungissa	24 153 759	15 458 406	31.12.2005	31.12.2008	27.12.2006
2004PL16CPE012	Jäteveden käsittely Nysan kaupungissa ja Nysan kunnan kylissä	18 105 000	15 389 250	15.10.2006	31.12.2009	27.12.2006
2004PL16CPE015	Vesihanke:Goczalkowickie-järvi, Lakan vesialue, Pszczynek-joen-Phaselin-allas	34 456 300	25 842 225	31.12.2005	31.12.2008	20.12.2006
2004PL16CPE017	Radomin kunnan vesihuollon ja viemäriverkon nykyaikaistaminen ja laajentaminen	41 371 894	26 064 293	31.12.2005	31.12.2008	20.12.2006
2004PL16CPE023	Yhdyskuntajätteen käsittely Torunissa	15 264 000	10 837 440	1.10.2006	31.12.2009	20.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
2004PL16CPE025	Vesi- ja jätevesihuolto; Jastrzebie Zdroj, Mszana, Godow	33 895 486	28 472 209	31.12.2005	31.12.2008	20.12.2006
2004PL16CPE029	Zielona Goran ja Swidnican jätevesihuolto	31 346 774	26 644 758	31.12.2004	31.12.2008	20.12.2006
2005PL16CPE001	Gdanskin vesi- ja jätevesihanke	121 410 000	91 057 500	1.1.2006	31.12.2009	26.12.2006
2005PL16CPE002	Zyrardówin ja Jaktorówin vesi- ja jätevesihuolto	23 306 000	18 318 516	26.4.2006	31.12.2009	20.12.2006
2005PL16CPE003	Varsovan vesi- ja jätevesihuolto, vaihe III	396 903 000	248 064 375	1.6.2006	31.12.2009	22.12.2006
2005PL16CPE008	Swiebodzinin yhteisön vesi- ja jätevesihuolto	18 144 000	13 608 000	1.1.2006	31.12.2009	29.9.2006

**MD**

2000PL16PPE001	Bydgoszcz — vesihuolto- ja jätevesipalveluiden kehittämissuunnitelma	64 827 500	31 765 475	28.2.2002	31.12.2009	1.12.2006
2000PL16PPE002	Gdynia — jätteidenkäsittelylaitos kuntaliitolle Dolina Redy I Chylonki	20 834 450	15 000 804	12.5.2003	31.12.2010	19.12.2006
2000PL16PPE003	Gliwice — viemärijärjestelmän kunnostaminen Gliwicessä sekä keskitetyn jätevedenpuhdistamon ja kunnallisen viemärijärjestelmän rakentaminen	50 943 396	27 000 000	31.7.2002	31.12.2010	20.12.2006
2000PL16PPE004	Katowice — viemärijärjestelmän nykyaikaistaminen ja kehittäminen	34 448 830	20 669 298	8.7.2002	31.12.2008	19.12.2006
2000PL16PPE005	Krakova — Krakovan kunnan kunnallinen jätehuolto	18 184 000	11 274 080	8.3.2002	31.12.2007	1.12.2006
2000PL16PPE006	Lodz — jätteiden siirtoaseman ja yhdyskuntajätteen lajittelulaitoksen rakentaminen Lublinekiin (Lodz) ja siihen liittyvä infrastruktuuri	19 022 698	11 413 619	23.6.2003	31.12.2009	8.12.2006
2000PL16PPE007	Podhalen jätevedenkäsittely	17 546 840	11 405 446	31.12.2003	31.12.2007	30.11.2006
2000PL16PPE008	Pila — vesiputkisto Pilan kaupunkiin veden ottamiseksi Bobrzycasta sekä vesilaitos	8 501 659	4 335 846	7.5.2002	31.12.2007	23.11.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2000PL16PPE009	Jätevedenkäsittely Przemyslissä	13 955 200	6 977 600	17.6.2003	30.6.2009	20.12.2006
2000PL16PPE010	Torun — vesi- ja jätevesihuollon nykyaikaistaminen ja kehittäminen Torunin kaupungin alueella	67 404 874	40 442 925	28.5.2003	31.12.2009	8.12.2006
2000PL16PPE016	Szczecin: Veden laadun parantaminen	282 242 400	186 279 984	3.7.2001	31.12.2007	11.12.2006
2000PL16PPE019	Wroclaw: Veden laadun parantaminen	108 409 000	60 709 040	6.7.2001	31.12.2007	15.12.2006
2000PL16PPE021	Suwalki: Vesihuolto, viemärit, jätteenkäsittely	10 878 206	5 439 103	17.9.2001	31.12.2010	15.12.2006
2000PL16PPE022	Odran ja Nysan valuma-alueiden suojele	28 605 000	17 163 000	19.3.2004	31.12.2009	6.12.2006
2000PL16PPE023	Zywiec-järven vedenkäsittely	18 272 400	11 877 060	5.2.2005	31.12.2007	8.12.2006
2001PL16PPE025	Rybnik: jäteveden keruujärjestelmä	111 440 000	71 321 600	12.3.2003	31.12.2009	1.12.2006
2001PL16PPE026	Boleslawiec: jätevedenkäsittely	16 620 715	9 972 429	15.10.2004	31.12.2009	18.12.2006
2001PL16PPE027	Ruda Slaska: jätevedenkäsittely	43 742 151	28 432 398	10.10.2002	31.12.2009	15.12.2006
2001PL16PPE028	Opole: jätevedenkäsittely	62 337 000	40 519 050	2.4.2004	31.12.2008	4.12.2006
2002PL16PPE029	Lublin: jätevedenkäsittely	13 912 030	8 347 218	20.9.2002	31.12.2009	15.12.2006
2002PL16PPE031	Elblag: juomaveden käsittely	22 780 220	13 668 132	1.1.2003	31.12.2009	6.12.2006
2002PL16PPE032	Wloclawek: jätevedenkäsittely	27 238 000	17 704 700	6.3.2003	31.12.2009	15.12.2006
2002PL16PPE033	Jelenia Gora: vesihuolto ja jätevedenkäsittely	38 392 500	26 490 825	28.7.2003	31.12.2008	15.12.2006
2002PL16PPE034	Radom: kiinteän jätteen käsittely	17 309 045	11 250 879	16.1.2004	31.12.2009	15.12.2006
2002PL16PPE035	Czestochowa: jäteveden ja juomaveden käsittely	36 087 400	23 456 810	7.4.2004	31.12.2007	8.12.2006
2002PL16PPE036	Mielec: jätevedenkäsittely	23 749 785	16 624 850	29.12.2003	31.12.2010	15.12.2006
2003PL16PPE037	Grudziadz: jätevedenkäsittely	6 560 470	4 592 329	2.6.2004	31.12.2009	11.12.2006
2003PL16PPE038	Dolina Redy I Chylonki ( Gdynia): vesihuolto ja jätevedenkäsittely	61 207 650	33 052 131	27.6.2005	31.12.2010	8.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2003PL16PPE039	Sosnowiec: jätevedenkäsittely	22 737 150	15 916 005	24.2.2005	31.12.2007	8.12.2006
2003PL16PPE040	Rzeszow: vesihuolto ja jätevedenkäsittely (Vaihe I)	26 893 200	14 791 260	30.1.2005	31.12.2008	6.12.2006
2003PL16PPE046	Kedzierzyn — Kozle: vesihuolto ja jätevedenkäsittely	44 472 857	31 131 000	7.6.2004	31.12.2010	8.12.2006

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke**

**Ensimmäinen päätös**

2006PL16CPA001	Rautatielinjan C-E59 Miedzylesie — Wroclaw — Kostrzyn — Szczecin nykyaikaistaminen, hankkeen asiakirjojen valmistelu, vaihe I	3 923 000	3 334 550	31.3.2007	31.5.2009	20.12.2006
2006PL16CPA002	Rautatielinjan E65 (Grodzisk Mazowiecki — Katowice — Zebrzydowice/Zwardon — valtion raja) nykyaikaistaminen, vaihe I	3 249 000	2 762 000	31.5.2007	31.7.2008	22.12.2006
2006PL16CPA003	Maanteiden ja moottoriteiden pääosastolle annettava tuki Euroopan unionin rahastojen vuosia 2007–2013 koskevista rahoitusnäkymistä yhteisrahoitusta saavien hankkeiden valmistelua ja täytäntöönpanoa varten.	15 000 000	12 750 000	31.8.2006	31.12.2010	26.12.2006

**Toiminta-ala: Liikennehanke**

**Ensimmäinen päätös**

2006PL16CPT001	Moottoritien A1 rakentaminen, osuus Sosnica — Gorzyczki, Stage II Belk — Gorzyczki	339 941 906	224 361 658	31.5.2007	31.12.2010	21.12.2006
----------------	--	-------------	-------------	-----------	------------	------------

**CD**

2004PL16CPT005	Rautatielinjan E59 nykyaikaistaminen, osuus Wroclaw — Poznan (Vaihe I)	30 000 000	25 500 000	27.12.2004	31.12.2007	19.10.2006
----------------	--	------------	------------	------------	------------	------------

**MD**

2000PL16PPT001	Moottoritien A4 rakentaminen, osuus KA4E Kleszczow — Sosnica	100 500 000	75 375 000	11.12.2000	31.12.2007	8.12.2006
2000PL16PPT004	Maantie nro 717, päällysteen vahvistaminen osuudella Sochaczew — Grojec	29 931 016	22 448 262	1.3.2003	31.12.2006	11.8.2006
2000PL16PPT005	Moottoritien rakentaminen Bielsko — Biala — Cieszyn	95 748 000	71 811 000	28.10.2002	31.12.2008	15.12.2006
2000PL16PPT007	Päällysteen vahvistaminen: käytävä I, osuus Gdansk — Jazowa	74 548 667	55 911 500	29.12.2000	31.12.2008	19.12.2006
2000PL16PPT008	Tien kunnostaminen: käytävä III, osuus Krakova — Tarnow	62 233 000	46 674 750	30.9.2002	31.12.2008	1.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2001PL16PPA005	Tekninen tuki hankkeen valmistelua varten: rautatielinjan E65 nykyaikaistaminen, osuus Varsova — Dzialdowo — Gdynia	14 900 000	11 175 000	19.5.2003	31.12.2007	18.8.2006
2001PL16PPT009	Moottoritien A4 uudelleen rakentaminen, osuus Krzywa — Wrocław	161 900 000	121 425 000	19.7.2002	31.12.2009	15.12.2006
2001PL16PPT012	Rautatielinjan E-20 nykyaikaistaminen, osuus Siedice — Terespol	211 221 000	158 415 750	30.9.2002	31.12.2010	21.12.2006
2001PL16PPT013	Rautatielinjan E-30 nykyaikaistaminen, osuus Wegliniec — Legnico	158 163 930	118 622 948	4.12.2003	31.12.2010	19.12.2006
2001PL16PPT015	Rautatien infrastruktuurin parantaminen ja toiminnan pullonkaulojen poistaminen	151 500 000	113 625 000	4.6.2004	31.12.2009	15.12.2006
2002PL16PPA009	Tekninen tuki: käytävän II nykyaikaistaminen — jäljellä oleva työ	3 750 000	2 812 500	9.12.2004	30.9.2007	11.12.2006
2002PL16PPA012	Tekninen tuki rautatielinjan E-30/CE 30 nykyaikaistamiselle, osuus Opole — Katowice — Krakova	3 600 000	2 700 000	4.12.2003	31.12.2007	12.12.2006
2002PL16PPT016	Rautatielinjan E-30 nykyaikaistaminen, osuus Wegliniec — Zgorzelec	80 430 233	60 322 675	1.3.2005	31.12.2008	15.12.2006
2002PL16PPT018	Maantien nro 50 nykyaikaistaminen, osuus Grojec — Minsk Mazowiecki	55 217 132	41 412 849	1.6.2004	31.12.2009	26.7.2006
2002PL16PPT019	Kaksikaistaisen osuuden rakentamien maantielle nro 18, osuus Olszyna — Golnice	70 267 363	52 700 522	31.8.2004	31.12.2007	15.12.2006
2003PL16PPA014	Koheesiorahastosta rahoitettujen tihankkeiden valmistelulle annettava tekninen tuki	5 200 000	3 900 000	17.11.2005	31.12.2008	15.11.2006
2003PL16PPT020	Moottoritien A2 rakentaminen. Osuus Konin-Strykow; osa: Emilia — Strykow II	54 785 832	41 089 374	22.12.2003	31.12.2007	23.5.2006
2004PL16CPT001	Moottoritie A2 Konin-Emilia	346 628 927	284 235 720	28.7.2004	31.12.2008	15.12.2006
2004PL16CPT004	Moottoritien A4 rakentaminen, osuus Zgorzelec — Krzywowa	307 367 000	252 040 940	31.12.2005	31.12.2007	22.12.2006
2004PL16CPT007	Maantien nro 2 kunnostaminen, osuus Siedlce — Terespol	67 128 295	55 716 485	31.12.2004	31.12.2007	15.12.2006

## PORTUGAL — 2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	----------------------

## Toiminta-ala: Ympäristöhanke

## Ensimmäinen päätös

2005PT16CPE007	Vesihuollon rakenteiden optimointi Madeiran autonomisella alueella — 2. vaihe	14 067 100	14 067 100	6.3.2006	1.1.2008	6.3.2006
2006PT16CPE001	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Trás-os-Montes ja Alto Douro — 5. vaihe	43 685 490	43 685 490	8.12.2006	1.1.2008	8.12.2006
2006PT16CPE002	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Minho — Lima — 4. vaihe	28 578 000	24 291 300	6.12.2006	31.12.2008	6.12.2006
2006PT16CPE003	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Vale do Ave — Laajentaminen — Tutkimukset/hankkeet/arvioinnit	3 655 000	3 655 000	8.12.2006	1.1.2008	8.12.2006

## MD

2000PT16CPE001	Vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Oeste-1. jätevesihankeryhmä	30 266 469	25 726 498	25.8.2003	31.12.2005	8.12.2006
2000PT16CPE009	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Minho — Lima	53 488 905	34 767 788	1.4.2001	30.7.2008	15.12.2006
2000PT16CPE015	Yhdyskuntajätteen käsittely: Cova da Beira — 2. vaihe	14 791 616	12 572 874	14.12.2001	31.12.2005	8.12.2006
2002PT16CPE004	Kuntien välinen jätevesijärjestelmä: Algarve	2 484 916	2 112 179	1.1.2002	1.1.2008	12.12.2006
2002PT16CPE006	Kuntien välinen yhdyskuntajätejärjestelmä: Vale do Ave (3. vaihe)	17 356 026	14 058 381	15.4.2002	30.6.2008	8.12.2006
2002PT16CPE007	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Trás-os-Montes ja Alto Duro	66 204 474	56 273 803	1.3.1999	31.12.2006	22.12.2006
2002PT16CPE010	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Alto Zênere ja Côa — 2. vaihe	32 593 682	32 593 682	26.9.2003	31.5.2006	6.9.2006
2003PT16CPE002	Hankekokonaisuus: Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Centro Alentejo	46 493 149	22 316 712	28.11.2003	30.6.2006	17.10.2006



Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2003PT16CPE003	Hankekokonaisuus: Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Trás os Montes ja Alto Douro, 2. vaihe	50 724 941	43 116 200	1.2.2003	1.7.2007	11.12.2006
2003PT16CPE004	Hankekokonaisuus: Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Minho Lima — 3. vaihe	5 131 291	3 335 339	1.8.2003	31.12.2009	15.12.2006
2004PT16CPE002	Kiinteiden jätteiden käsittely: Planalto Beirao	34 372 767	25 779 575	1.8.2004	31.1.2009	20.12.2006
2004PT16CPE006	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Oeste	71 842 856	50 289 999	16.3.2004	31.12.2009	22.12.2006
2004PT16CPE008	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Oeste — 3. vaihe	37 057 505	37 057 505	14.12.2004	1.1.2008	28.11.2006
2004PT16CPE010	RUB — Kompostointi REBAT/RESAT	5 952 540	5 952 540	27.12.2004	1.4.2007	19.12.2006
2004PT16CPE015	RUB — Kompostointi Amalga	15 129 000	9 228 690	1.1.2005	30.6.2006	19.12.2006
2005PT16CPE005	Kuntien välinen vesi- ja jätevesihuollon järjestelmä: Vale do Ave — Vaihe 2	63 825 212	33 827 362	7.12.2005	31.12.2006	26.9.2006

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke****MD**

2003PT16CPA001	Tekninen tuki FDC — ympäristöala	2 270 196	1 929 667	7.4.2003	31.12.2010	8.12.2006
----------------	----------------------------------	-----------	-----------	----------	------------	-----------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****Ensimmäinen päätös**

2006PT16CPT001	Funchalin sataman (Madeira) nykyaikastaminen ja uudelleen järjestely	23 450 644	14 755 145	20.12.2006	31.12.2008	20.12.2006
2006PT16CPT002	IP4-E82 — Quintanilha kansainvälinen silta ja pääsyväylät	14 231 702	11 669 996	8.12.2006	31.3.2008	8.12.2006

**CD**

2000PT16CPT012	Rautatieyhteyden nykyaikastaminen: Algarve III — Osan Coina/Pinhal Novo rakentaminen	102 425 745	82 225 306	29.12.2000	31.12.2004	27.7.2006
----------------	--	-------------	------------	------------	------------	-----------

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu	Päätöksen päivämäärä	
<b>MD</b>						
2000PT16CPT003	Linjan Algarve II nykyaikaistaminen	113 804 766	91 043 813	29.12.2000	31.7.2004	31.8.2006
2000PT16CPT009	ML:n verkon laajentaminen sen liittämiseksi RTE-T:hen	110 320 069	107 425 890	1.3.1998	30.6.2008	21.12.2006
2000PT16CPT010	Alueiden väliset rautatie- ja tieyhteydet Aveiron satamaan	35 098 387	17 549 193	31.12.2001	31.12.2005	31.7.2006
2002PT16CPT001	IP6- Peniche (lähialueet)/IC1 (vaihtoehto Caldas da Rainha)	58 048 073	49 340 862	30.12.2002	31.12.2005	31.7.2006
2003PT16CPT001	Setubalin sataman roro-laitureiden laajentaminen — 1. vaihe — tutkimukset ja hankkeet	212 500	212 500	19.9.2003	31.12.2005	11.7.2006
2003PT16CPT002	Eteläisen linjan nykyaikaistaminen: osan Pinhal Novo (excl.)-Setubal Mar uudistaminen	70 790 632	56 632 505	29.10.2003	31.12.2005	21.8.2006
2003PT16CPT003	RAM-Porto do Caniçalin satamainfrastruktuurin kehittäminen	71 360 733	41 389 225	1.8.2001	31.12.2007	7.11.2006
2003PT16CPT005	Ympäristön ja toimivuuden kunnostaminen: terminaali Eurominas ja maayhteydet 1. vaihe — tutkimukset	382 500	382 500	1.12.2003	31.12.2005	7.2.2006
2003PT16CPT006	Kunnostaminen:S. Roquen satama lha do Picossa	7 637 210	6 491 628	1.4.2003	31.3.2006	31.7.2006
2003PT16CPT010	Parantaminen: Praia da Vitorian satama	33 047 102	27 429 095	18.12.2003	1.1.2008	19.10.2006
2003PT16CPT011	Parantaminen ja nykyaikaistaminen: Lajesin lentoasema	17 948 598	13 820 420	19.2.2004	1.7.2007	29.9.2006
2003PT16CPT012	Metroyhteys Francisco Sá Carneiron lentoasemalle	67 681 903	67 681 903	1.12.2001	1.1.2008	21.12.2006
2004PT16CPT001	Lissabonin metro — osuus GIL/Lissabonin lentoasema	148 935 959	148 935 959	2.2.2005	31.8.2008	26.12.2006
2004PT16CPT003	Tieyhteys: Torre de Moncorvo — IP2	11 758 879	9 995 047	14.12.2004	31.12.2005	11.7.2006

## ROMÂNIA — 2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppu	Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	---	----------------------

## Toiminta-ala: Ympäristöhanke

## Ensimmäinen päätös

2005RO16PPE003	Vesihuolto, viemärit ja jätevedenkäsittely Caras — Severinin piirikunnassa	52 405 660	27 775 000	14.9.2006	31.12.2010
----------------	--	------------	------------	-----------	------------

## MD

2000RO16PPE003	Constantan viemäriverkon ja jätevedenkäsittelyn parantaminen	77 245 323	57 933 992	16.11.2000	31.12.2010
2000RO16PPE008	Cluj: alueen vesihuollon ja viemärijärjestelmän kunnostaminen ja nykyaikaistaminen	46 755 800	35 066 850	31.5.2001	31.12.2010
2000RO16PPE009	Danutoni: jätevedenkäsittelylaitos (Valea Jiului)	9 680 000	7 260 000	22.12.2000	31.12.2007
2001RO16PPE012	Focsanin kaupunki: viemäriverkon ja jätevedenpuhdistamon kunnostaminen	15 876 500	11 748 610	14.8.2001	31.12.2010
2004RO16PPE001	Botosani: vesihuollon kunnostaminen ja nykyaikaistaminen	42 500 000	31 875 000	29.11.2004	31.12.2009
2005RO16PPE003	Vesihuolto, viemäriverkko ja jätevedenkäsittely Caras — Severinin piirikunnassa	52 405 660	35 111 792	14.9.2006	31.12.2010

## Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke

## Ensimmäinen päätös

2005RO16PPA004	ISPA-toimenpiteiden seurantatoimien tuki Romanian kansallisen ISPA-koordinaattorin tasolla	50 000	50 000	21.3.2006	31.12.2007
----------------	--	--------	--------	-----------	------------

## MD

2000RO16PPA001	Tekninen tuki Bukarestin jätevedenpuhdistamon valmiiksi saamista ja parantamista varten	1 810 000	1 357 500	22.2.2001	30.6.2007
2000RO16PPA002	Tekninen tuki toteutettavuustutkimuksen tarkistamista ja tarjouspyyntöasiakirjojen valmistelua varten, tekninen hanke, tietosuus Drobeta	1 466 060	1 099 545	9.3.2001	31.12.2008

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2001RO16PPA003	Tekninen tuki vesihuoltolaitteiston valmiiksi saattamista ja parantamista varten Baia Maren kunnassa	3 500 000	2 625 000	17.9.2002	30.6.2007	
2001RO16PPA008	Tekninen tuki rautatien kunnostamiseksi välillä Unkarin raja — Simeria	800 000	600 000	20.12.2001	31.12.2008	
2002RO16PPA011	Tekninen tuki vesiliikenteen edellytysten parantamiseksi Tonavalla	1 640 000	1 230 000	13.12.2002	31.12.2006	

**Toiminta-ala: Liikennehanke****Ensimmäinen päätös**

2005RO16PPT003	Tonavan vesiliikenteen edellytysten parantaminen välillä Calarasi — Braila ja liitännäistoimenpiteet	37 700 820	18 850 410	17.11.2006	31.12.2010	
----------------	--	------------	------------	------------	------------	--

**MD**

2000RO16PPT001	Rautatieosuuden Bukarest — Baneasa — Fetesti parantaminen linjalla Bukarest — Constanta	308 972 588	231 729 441	11.12.2000	31.12.2010	
2001RO16PPT006	Osuuden Drobeta Turnu Severin — Lugoj kunnostaminen tiellä DN 6	155 578 840	116 684 130	13.12.2001	31.12.2010	
2003RO16PPT007	Rautatieosuuden Campina — Predeal kunnostaminen linjalla Bukarest — Brasov	199 485 770	149 614 328	19.12.2003	31.12.2010	
2004RO16PPT008	Ohitustien rakentaminen moottoritille Deva — Orastie Romaniaan	151 646 000	113 734 500	13.12.2004	31.12.2010	

**SLOVENIJA — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	------------------------------------	--	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke****Ensimmäinen päätös**

2006SI16CPE001	Ljubljanan viemärijärjestelmän hydraulinen parantaminen	13 119 250	5 405 131	21.12.2006	30.9.2009	21.12.2006
----------------	---	------------	-----------	------------	-----------	------------

**MD**

2000SI16PPE002	Viemärijärjestelmä ja keskusjätevedenpuhdistamo, Lendava	8 171 650	3 595 526	18.12.2000	30.6.2006	1.8.2006
2000SI16PPE003	Paka-joen valuma-alue: jätevedenkäsittely ja kestävä vesihuollon kehittäminen	9 014 272	4 507 136	30.4.2002	1.1.2008	23.2.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
2000SI16PPE006	Jätehuoltokeskus Dolenjska — Vaihe I — sijainti: Novo Mesto, Slovenia	6 914 620	3 457 310	13.12.2001	1.7.2007	8.8.2006

**Toiminta-ala: Teknisen tuen hanke****MD**

2003SI16PPA004	Tekninen tuki Krka-joen valuma-alueen hoitosuunnitelman laatimiseksi Sloveniassa	1 100 000	825 000	23.9.2003	31.12.2005	18.12.2006
----------------	--	-----------	---------	-----------	------------	------------

**Toiminta-ala: Liikennehanke****Ensimmäinen päätös**

2005SI16CPT001	VRBA — Peracica moottoritien rakentaminen — liikenne	23 217 103	12 165 762	1.12.2006	30.11.2008	1.12.2006
----------------	--	------------	------------	-----------	------------	-----------

**MD**

2004SI16CPT001	Moottoritien Smednik — Krska vas rakentaminen (moottoritie, käytävä X — Dolenjska)	50 731 907	33 990 378	20.12.2004	28.2.2006	24.7.2006
----------------	--	------------	------------	------------	-----------	-----------

**SLOVENSKO — 2006**

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alkupäivä/loppupäivä		Päätöksen päivämäärä
-----------	------	----------------------------	------------------------	--	--	----------------------

**Toiminta-ala: Ympäristöhanke****MD**

2000SK16PPE002	Nitra: jätevedenpuhdistamon laajentaminen kaupunkialuetta varten	10 354 200	5 177 100	18.12.2000	31.12.2007	2.8.2006
2000SK16PPE004	Komarno: yleisen jäteveden keruun ja käsittelyn parantaminen ja laajentaminen	8 757 952	4 378 976	14.5.2001	31.12.2008	7.2.2006
2001SK16PPE007	Viemärijärjestelmä ja jätevedenkäsittely Martinin kaupungissa ja Dolny Turiecin alueella	12 295 676	6 024 881	17.12.2001	30.6.2008	15.12.2006
2002SK16PPA007	Tekninen tuki ensisijaisten tulvantorjuntatoimien valmistelua varten	1 012 000	759 000	9.7.2003	31.12.2006	12.12.2006
2002SK16PPA008	Tekninen tuki Slovakian alueellisille vesilaitoksille	3 440 000	3 440 000	16.4.2003	30.6.2009	15.12.2006
2002SK16PPE009	Liptovin alueen ympäristön parantaminen	10 520 000	5 260 000	13.12.2002	31.12.2008	15.12.2006

Hanke nro	Nimi	Kokonaiskustannukset (EUR)	Koheesiorahaston (EUR)	Toteutuksen suunniteltu alku/loppu		Päätöksen päivämäärä
2002SK16PPE010	Povazska Bystrica — Jätevedenpuhdistamo ja viemärijärjestelmä	12 300 000	6 150 000	13.12.2002	30.6.2008	15.12.2006
2002SK16PPE011	Zilina — Jätevedenpuhdistamon tehostaminen ja viemäreiden parantaminen	19 608 000	9 804 000	13.12.2002	31.12.2008	15.12.2006
2002SK16PPE012	Juomaveden tarjonta Velky Krtisin alueen eteläosalle	28 000 000	19 600 000	13.12.2002	31.12.2010	15.12.2006
2003SK16PPA009	Tekninen tuki vesialaa koskevien koheesiorahaston hankkeiden valmistelua varten	6 075 748	4 556 811	16.12.2003	30.6.2008	15.12.2006
2003SK16PPA010	Tekninen tuki ympäristöministeriölle ympäristöinvestointihankkeiden kehittämistä ja täytäntöönpanoa varten	803 392	602 544	16.12.2003	30.6.2008	15.12.2006
2003SK16PPE019	Poprad — Matejovce: Jätevedenpuhdistamon valmiiksi saattaminen	19 501 000	13 163 775	23.12.2003	31.12.2008	15.12.2006
2004SK16CPE001	Vesihuolto ja viemärijärjestelmä Horne Kysuccessa	57 444 337	45 955 469	1.9.2006	31.12.2010	15.12.2006
2004SK16CPE006	Vesihuolto ja viemärijärjestelmä Oravan alueella	19 489 399	16 565 989	1.6.2006	31.12.2009	12.12.2006

**Toiminta-ala: Liikennehanke****CD**

2000SK16PPT001	Rautatielinjan Bratislava Raca — Trnava nykyaikaistaminen (Osuus Bratislava Raca — Senkvice)	51 422 000	38 566 500	12.10.2000	31.12.2006	23.5.2006
----------------	--	------------	------------	------------	------------	-----------

**MD**

2000SK16PPT001	Rautatielinjan Bratislava Raca — Trnava nykyaikaistaminen (Osuus Bratislava Raca — Senkvice)	46 232 322	34 674 241	12.10.2000	31.12.2006	15.11.2006
2001SK16PPT002	Bratislava:Moottoritien D61 rakentaminen, osuus Wienin tie — jokisataman silta	52 210 000	27 149 200	6.12.2001	30.6.2008	27.10.2006
2002SK16PPA006	Tekninen tuki liikennehankkeiden valmistelulle	2 200 000	1 650 000	18.12.2002	31.12.2010	7.11.2006
2002SK16PPT005	Radan Trnava — Nové Mesto nad Vahom nykyaikaistaminen, osuus Trnava — Piestany	149 398 937	50 636 259	16.9.2002	31.12.2008	7.12.2006
2003SK16PPA011	Tekninen tuki EU:n yhteisrahoittamien liikennehankkeiden täytäntöönpanolle	1 600 000	1 200 000	16.12.2003	30.6.2008	3.11.2006

## JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

### **In vitro** -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/79/EY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(Direktiivin soveltamisalaan kuuluvien yhdenmukaistettujen standardien nimet ja viitenumerot)

(2007/C 186/05)

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 375:2001 Valmistajan jakama tieto in vitro diagnostisista ammattimaiseen käyttöön tarkoitettuista reagensseista	—	
CEN	EN 376:2002 Valmistajan jakama tieto in vitro diagnostisista itsetestaukseen tarkoitettuista reagensseista	—	
CEN	EN 556-1:2001 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Vaatimukset tuotteen mikrobimäärän arvioimisesta STERILI-symbolilla merkittävillä terveydenhuollon laitteille ja tarvikkeille. Osa 1: Vaatimukset pakattuina steriloiduille terveydenhuollon laitteille	EN 556:1994 + A1:1998	Voimassaolo lakkaa (30.4.2002)
	EN 556-1:2001/AC:2006		
CEN	EN 556-2:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. "STERIIL"-symbolilla merkittävien terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden vaatimukset. Osa 2: Aseptisesti prosessoitujen terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden vaatimukset	—	
CEN	EN 591:2001 Ammattikäyttöön tarkoitettujen in vitro diagnostisten laitteiden käyttöohjeet	—	
CEN	EN 592:2002 Itsetestaukseen tarkoitettujen in vitro diagnostisten instrumenttien käyttöohjeet	—	
CEN	EN 980:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden merkinnöissä käytettävät graafiset symbolit	EN 980:1996	Voimassaolo lakkaa (31.10.2003)
CEN	EN 12286:1998 In vitro diagnostiset järjestelmät. Biologista alkuperää olevien näytteiden pitoisuuskien mittaaminen. Referenssimittausmenetelmien kuvaus	—	
	EN 12286:1998/A1:2000	Note 3	Voimassaolo lakkaa (24.11.2000)
CEN	EN 12287:1999 In vitro diagnostiset lääkinnälliset laitteet. Biologista alkuperää olevien näytteiden pitoisuuskien mittaaminen. Referenssimateriaalien kuvaus	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 12322:1999 In vitro diagnostiset lääkinnälliset laitteet. Mikrobiologiset elatusaineet. Elatusaineiden suorituskykyvaatimukset	—	
	EN 12322:1999/A1:2001	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.4.2002)
CEN	EN ISO 13485:2003 Terveystuotteen valmistuksen laadunhallintajärjestelmät. Vaatimukset viranomaismääräyksiä varten (ISO 13485:2003)	EN ISO 13488:2000 EN ISO 13485:2000	Voimassaolo lakkaa (31.7.2006)
	EN ISO 13485:2003/AC:2007		
CEN	EN 13532:2002 Itsetestaukseen tarkoitettujen in vitro diagnostisten terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden yleiset vaatimukset	—	
CEN	EN 13612:2002 In vitro diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden suorituskyvyn arviointi	—	
CEN	EN 13640:2002 In vitro diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden stabiilisuustestaus	—	
CEN	EN 13641:2002 In vitro diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden infektioriskin poistaminen tai vähentäminen	—	
CEN	EN 13975:2003 Näytteenottomenettelyt in vitro -diagnostisten lääkinnällisten laitteiden hyväksymistestauksessa. Tilastotieteelliset näkökohdat	—	
CEN	EN 14136:2004 Ulkoisten laadunarviointimenetelmien käyttö in vitro diagnostisten tutkimusmenettelyjen toimivuuden arvioinnissa	—	
CEN	EN 14254:2004 In vitro diagnostiset lääkinnälliset laitteet. Ihmisiltä otettujen näytteiden, muiden kuin verinäytteiden, keräämiseen tarkoitettujen kertakäyttöastiat	—	
CEN	EN 14820:2004 Ihmisten laskimoverinäytteiden keräämiseen tarkoitettujen kertakäyttöastiat	—	
CEN	EN ISO 14937:2000 Terveystuotteen valmistuksen sterilointi. Yleiset kriteerit sterilointiaineen kuvaamiselle ja terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden kehittämiseksi, validoinnille ja eräkohtaiselle valvonnalle (ISO 14937:2000)	—	
CEN	EN ISO 14971:2007 Terveystuotteen valmistuksen laadunhallintajärjestelmät. Riskinhallinnan soveltaminen terveydenhuollon laitteisiin ja tarvikkeisiin (ISO 14971:2007)	EN ISO 14971:2000	9.3.2010
CEN	EN ISO 15197:2003 In vitro diagnostiset järjestelmät. Veren glukoosin seurantarjestelmien vaatimukset itsetestauksessa ihmisen sokeritautien hoidossa (ISO 15197:2003)	—	
CEN	EN ISO 15225:2000 Lääkinnällisten laitteiden ja tarvikkeiden nimikkeistö viranomaismääräyksiin liittyvää tietojenvaihtoa varten (ISO 15225:2000)	—	



ESO:n viitenumero <sup>(1)</sup>	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 17511:2003 In vitro diagnostiset lääkinnälliset laitteet. Biologista alkuperää olevien näytteiden pitoisuuksien mittaaminen. Kalibraattoreille ja kontrollimateriaaleille annettujen arvojen metrologinen jäljitettävyyttä (ISO 17511:2003)	—	
CEN	EN ISO 18153:2003 In vitro diagnostiset lääkinnälliset laitteet. Biologista alkuperää olevien näytteiden pitoisuuksien mittaaminen. Kalibraattoreiden ja kontrollimateriaalien sisältämät entsyymit. Katalyyttisten konsentraatioiden annettujen arvojen metrologinen jäljitettävyyttä	—	
CEN	EN ISO 20776-1:2006 Kliininen laboratoriotestaus ja in vitro diagnostinen testaus. Tarttuvien ainesosien herkkyystestaus ja antimikrobisten herkkyyslaitteiden toimivuuden arviointi. Osa 1: Tarttuvissa taudeissa esiintyvien nopeasti kasvavien antimikrobisten bakteerien in vitro -aktiivisuuden testauksen referenssimenetelmä (ISO 20776-1:2006)	—	

(<sup>1</sup>) ESO: Eurooppalaiset standardointielimet:

- CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 550 08 11; faksi (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 519 68 71; faksi (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, puhelin (33) 492 94 42 00; faksi (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Huomautus 1 Yleensä korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa päivänä, jona eurooppalainen standardointielin poistaa kyseisen standardin käytöstä. Tällaisten standardien käyttäjiä pyydetään kuitenkin kiinnittämään huomiota siihen, että joissakin poikkeustapauksissa asia voi olla toisin.

Huomautus 3 Kun kyseessä ovat muutokset, viitattuna standardina on EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset sekä tämä uusi muutos. Kumotuksi standardiksi (sarake 3) käsitetään EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset mutta ei tätä uutta muutosta. Ilmoitetusta päivästä lähtien korvattu standardi ei enää anna olettamusta direktiivin oleellisten vaatimusten mukaisuudesta.

*Huom:*

- Tietoja standardien saatavuudesta saa joko Euroopan standardointielimiltä tai kansallisilta standardointilaitoksilta, joita koskeva luettelo on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY (<sup>1</sup>), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 98/48/EY (<sup>2</sup>), liitteenä.
- Viitetietojen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ei tarkoita sitä, että standardit ovat saatavana kaikilla yhteisökielillä.
- Tämä luettelo korvaa kaikki aiemmin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistut luettelot. Komissio huolehtii kyseisen luettelon ajan tasalle saattamisesta.

Lisätietoja yhdenmukaistetuista standardeista saa Internet-osoitteesta:  
<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(<sup>1</sup>) EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

(<sup>2</sup>) EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18.

**Lääkinnällisistä laitteista annetun neuvoston direktiivin 93/42/ETY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

*(Direktiivin soveltamisalaan kuuluvien yhdenmukaistettujen standardien nimet ja viitenumerot)*

(2007/C 186/06)

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomaus 1)
CEN	EN 285:2006 Sterilointi. Höyrysterilaattorit. Suuret sterilaattorit	EN 285:1996	30.11.2008
CEN	EN 375:2001 Valmistajan jakama tieto in vitro diagnostisista ammattimaiseen käyttöön tarkoitettuista reagensseista	—	
CEN	EN 376:2002 Valmistajan jakama tieto in vitro diagnostisista itsetestaukseen tarkoitettuista reagensseista	—	
CEN	EN 455-1:2000 Terveydenhuollossa käytettävät kertakäyttöiset käsiaineet. Osa 1: Reiättömyyttä koskevat vaatimukset ja testaaminen	EN 455-1:1993	Voimassaolo lakkaa (30.4.2001)
CEN	EN 455-2:2000 Terveydenhuollossa käytettävät kertakäyttöiset käsiaineet. Osa 2: Fysikaalisia ominaisuuksia koskevat vaatimukset ja testit	EN 455-2:1995	Voimassaolo lakkaa (30.4.2001)
CEN	EN 455-3:2006 Kertakäyttöiset käsiaineet lääketieteelliseen käyttöön. Osa 3: Biologisen arvioinnin vaatimukset ja testaus	EN 455-3:1999	30.6.2007
CEN	EN 556-1:2001 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Vaatimukset tuotteen mikrobimäärän arvioimisesta STERIILI-symbolilla merkittävälle terveydenhuollon laitteille ja tarvikkeille. Osa 1: Vaatimukset pakattuina steriloiduille terveydenhuollon laitteille	EN 556:1994 + A1:1998	Voimassaolo lakkaa (30.4.2002)
	EN 556-1:2001/AC:2006		
CEN	EN 556-2:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. "STERIILI"-symbolilla merkittävien terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden vaatimukset. Osa 2: Aseptisesti prosessoitujen terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden vaatimukset	—	
CEN	EN 591:2001 Ammattikäyttöön tarkoitettujen in vitro diagnostisten laitteiden käyttöohjeet	—	
CEN	EN 592:2002 Itsetestaukseen tarkoitettujen in vitro diagnostisten instrumenttien käyttöohjeet	—	
CEN	EN 737-1:1998 Sairaalakaasuputkistot. Osa 1: Paineistettujen sairaalakaasujen ja alipaineen kaasunottoventtiilit	—	
CEN	EN 737-4:1998 Sairaalakaasuputkistot. Osa 4: Anesteettipoistojärjestelmän kaasunottoventtiilit	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 738-4:1998 Sairaalaakaasujen kanssa käytettävät paineensäätimet. Osa 4: Lääkintälaitteiden matalapaineiset paineensäätimet	—	
	EN 738-4:1998/A1:2002	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.10.2002)
CEN	EN 739:1998 Sairaalaakaasujen kanssa käytettävät matalapaineiset letkustot	—	
	EN 739:1998/A1:2002	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.10.2002)
CEN	EN 740:1998 Anestesiatyöasemat ja niiden yksiköt. Erityisvaatimukset	—	
	EN 740:1998/A1:2004	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.7.2004)
	EN 740:1998/AC:1998		
CEN	EN 794-1:1997 Hengityskoneet. Osa 1: Tehohoitoon tarkoitettujen hengityskoneiden erityisvaatimukset	—	
	EN 794-1:1997/A1:2000	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.5.2001)
CEN	EN 794-3:1998 Hengityskoneet. Osa 3: Ensiapu- ja siirtohengityskoneiden erityisvaatimukset	—	
	EN 794-3:1998/A1:2005	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.12.2005)
CEN	EN 980:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden merkinnöissä käytettävät graafiset symbolit	EN 980:1996	Voimassaolo lakkaa (31.10.2003)
CEN	EN 1041:1998 Valmistajan antamat tiedot terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden yhteydessä	—	
CEN	EN 1060-1:1995 Ei-invasiiviset verenpainemittarit. Osa 1: Yleiset vaatimukset	—	
	EN 1060-1:1995/A1:2002	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.11.2002)
CEN	EN 1060-2:1995 Ei-invasiiviset verenpainemittarit. Osa 2: Lisävaatimukset mekaanisille verenpainemittareille	—	
CEN	EN 1060-3:1997 Ei-invasiiviset verenpainemittarit. Osa 3: Lisävaatimukset elektromekaanisille verenpaineen mittaajärjestelmille	—	
	EN 1060-3:1997/A1:2005	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.6.2006)

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 1060-4:2004 Ei-invasiiviset verenpainemittarit. Osa 4: Testimenetelmät automaattisten ei-invasiivisten verenpainemittareiden yleisen tarkkuuden määrittämiseen	—	
CEN	EN 1089-3:2004 Kuljetettavat kaasupullot. Kaasupullon tunnistaminen (poislukien nestekaasu). Osa 3: Värimerkinnät	EN 1089-3:1997	Voimassaolo lakkaa (31.10.2004)
CEN	EN 1280-1:1997 Anesteettihöyrystimien ainespesifiset täyttöjärjestelmät. Osa 1: Suorakulmaliittimet täyttöjärjestelmät	—	
	EN 1280-1:1997/A1:2000	Note 3	Voimassaolo lakkaa (24.11.2000)
CEN	EN 1281-2:1995 Anestesia- ja hengityskoneet. Kartioliitin. Osa 2: Kierrekiinnitteiset liittimet (muunnettu ISO 5356-2:1987)	—	
CEN	EN 1282-2:2005 Trakeostomiaputket. Osa 2: Pediatriset putket (muunnettu ISO 5366-3:2001)	EN 1282-2:1997	Voimassaolo lakkaa (31.12.2005)
CEN	EN 1422:1997 Terveysthuollossa käytettävät sterilointilaitteet. Etyleenioksidi sterilointilaitteet. Vaatimukset ja testausmenetelmät	—	
CEN	EN 1618:1997 Muut kuin suonensisäiset katetrit. Yleisten ominaisuuksien testausmenetelmät	—	
CEN	EN 1639:2004 Hammaslääketiede. Hammaslääketieteen lääkinnälliset laitteet. Instrumentit	EN 1639:1996	Voimassaolo lakkaa (31.12.2004)
CEN	EN 1640:2004 Hammaslääketiede. Hammaslääketieteen lääkinnälliset laitteet. Laitteet	EN 1640:1996	Voimassaolo lakkaa (31.12.2004)
CEN	EN 1641:2004 Hammaslääketiede. Hammaslääketieteen lääkinnälliset laitteet. Materiaalit	EN 1641:1996	Voimassaolo lakkaa (31.12.2004)
CEN	EN 1642:2004 Hammaslääketiede. Hammaslääketieteen lääkinnälliset laitteet. Hammasimplantit	EN 1642:1996	Voimassaolo lakkaa (31.12.2004)
CEN	EN 1707:1996 Suippenevat 6 % (Luer) kartioliittimet ruiskuille, neuloille ja muille lääketieteellisille latteille. Lukkoliittimet	—	
CEN	EN 1782:1998 Intubaatioputket ja -liittimet	—	
CEN	EN 1820:2005 Anesteettiset varapussit (muunnettu ISO 5362:2000)	EN 1820:1997	Voimassaolo lakkaa (31.12.2005)
CEN	EN 1865:1999 Vaatimukset ambulansseissa käytettäville paareille ja muulle potilaankäsittelylaitteistolle	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 1970:2000 Vammaisten säädettävät sängyt. Vaatimukset ja testausmenetelmät	—	
	EN 1970:2000/A1:2005	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.9.2005)
CEN	EN 1985:1998 Kävelyapuvälineet. Vaatimukset	—	
CEN	EN ISO 4074:2002 Luonnonkumista valmistetut kondomit. Vaatimukset ja testausmenetelmät (ISO 4074:2002)	EN 600:1996	Voimassaolo lakkaa (31.8.2005)
CEN	EN ISO 4135:2001 Anestesia- ja hengityskoneet. Sanasto (ISO 4135:2001)	EN ISO 4135:1996	Voimassaolo lakkaa (28.2.2002)
CEN	EN ISO 5356-1:2004 Anestesia- ja hengityskoneet. Kartioliittimet. Osa 1: Liitinosat (ISO 5356-1:2004)	EN 1281-1:1997	Voimassaolo lakkaa (30.11.2004)
CEN	EN ISO 5366-1:2004 Anestesia- ja hengityskoneet. Trakeostomiaputket. Osa 1: Aikuisille tarkoitetut putket ja liittimet (ISO 5366-1:2000)	EN 1282-1:1996	Voimassaolo lakkaa (31.1.2005)
CEN	EN ISO 5840:2005 Sydän- ja verisuoni-implantit. Sydänläppäproteesit (ISO 5840:2005)	EN 12006-1:1999	Voimassaolo lakkaa (30.6.2006)
CEN	EN ISO 7197:2006 Neurokirurgiset implantit. Steriilit ja kertakäyttöiset hydrocephalussuntit ja -komponentit (ISO 7197:2006)	—	
CEN	EN ISO 7376:2003 Anestesia- ja hengityskoneet. Kurkunpään paljastamiseen tarkoitetut laryngoskoopit (ISO 7376:2003)	EN 1819:1997	Voimassaolo lakkaa (30.6.2004)
CEN	EN ISO 7396-1:2007 Sairaalaakaasuputkistot. Osa 1: Paineistettujen sairaalaakaasujen ja alipaineen putkistot (ISO 7396-1:2007)	EN 737-3:1998	30.4.2009
CEN	EN ISO 7396-2:2007 Lääkinnällisten kaasujen putkistot. Osa 2: Anesteettisten kaasujen poistojärjestelmät (ISO 7396-2:2007)	EN 737-2:1998	30.4.2009
CEN	EN ISO 7439:2002 Kohdunsisäiset ehkäisimet. Vaatimukset, testit (ISO 7439:2002)	—	
CEN	EN ISO 7886-3:2005 Steriilit kertakäyttöiset injektioruiskut. Osa 3: Itse-lukittuvat injektioruiskut vakioannoksella annettavaan immunisointiin (ISO 7886-3:2005)	—	
CEN	EN ISO 7886-4:2006 Steriilit hypodermiset kertakäyttöiset injektioruiskut. Osa 4; Injektioruiskut, joissa on uudelleenikäytön estämisminaisuus (ISO 7886-4:2006)	—	
CEN	EN ISO 8185:1997 Lääkinnälliseen käyttöön tarkoitetut kostuttimet. Kostutinjärjestelmien yleiset vaatimukset (ISO 8185:1997)	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 8359:1996 Lääkinnälliseen käyttöön tarkoitetut happirikastimet. Turvallisuusvaatimukset (ISO 8359:1996)	—	
CEN	EN ISO 8536-4:2007 Lääkinnälliseen käyttöön tarkoitetut nesteensiirtolaitteet. Osa 4: Kertakäyttöiset, painovoimalla toimivat nesteensiirtolaitteet (ISO 8536-4:2007)	—	
CEN	EN ISO 8835-4:2004 Anestesiahengitysjärjestelmät. Osa 4: Anestesiakaasun jakelulaitteet (ISO 8835-4:2004)	—	
	EN ISO 8835-4:2004/AC:2006		
CEN	EN ISO 8835-5:2004 Anestesiahengitysjärjestelmät. Osa 5: Anestesiahengityskoneiden vaatimukset (ISO 8835-5:2004)	—	
	EN ISO 8835-5:2004/AC:2006		
CEN	EN ISO 9360-1:2000 Anestesia- ja hengityskoneet. Hengityskaasujen kostuttamiseen tarkoitetut lämmön- ja kosteuden vaihtimet. Osa 1: Vähintään 250 ml kertatilavuuksille tarkoitetut lämmön- ja kosteuden vaihtimet (ISO 9360-1:2000)	—	
CEN	EN ISO 9360-2:2002 Anestesia- ja hengityskoneet. Hengityskaasujen kostuttamiseen tarkoitetut lämmön- ja kosteudenvaihtimet. Osa 2: Trakeostomia-potilaiden käyttöön tarkoitetut, kertatilavuudeltaan vähintään 250 ml, lämmön- ja kosteudenvaihtimet (ISO 9360-2:2001)	—	
CEN	EN ISO 9713:2004 Neurokirurgiset implantit. Itsesulkeutuvat kallon sisäisen valtimonlaajentuman kiinnittimet (ISO 9713:2002)	—	
CEN	EN ISO 9919:2005 Sähköiset lääkintälaitteet. Erityisvaatimukset lääkitäessä käytössä olevien pulssioksimetrilaitteiden perusturvallisuudelle ja oleelliselle toiminnalle (ISO 9919:2005)	EN 865:1997	Voimassaolo lakkaa (30.9.2005)
CEN	EN ISO 10079-1:1999 Sairaalaaimulaitteet. Osa 1: Sähkökäyttöiset imulaitteet. Turvallisuusvaatimukset (ISO 10079-1:1999)	EN ISO 10079-1:1996	Voimassaolo lakkaa (29.2.2000)
CEN	EN ISO 10079-2:1999 Sairaalaaimulaitteet. Osa 2: Käsikäyttöiset imulaitteet (ISO 10079-2:1999)	EN ISO 10079-2:1996	Voimassaolo lakkaa (29.2.2000)
CEN	EN ISO 10079-3:1999 Sairaalaaimulaitteet. Osa 3: Ali- tai ylipaineella toimivat imulaitteet (ISO 10079-3:1999)	EN ISO 10079-3:1996	Voimassaolo lakkaa (29.2.2000)
CEN	EN ISO 10328:2006 Proteesioppi. Alaraajaproteesien rakenteellinen testaus. Vaatimukset ja testimenetelmät (ISO 10328:2006)	—	
CEN	EN ISO 10524-1:2006 Lääkinnällisten kaasujen kanssa käytettävät paineensäätimet — Osa 1: Paineensäätimet sekä virtausnopeusmittarilla varustetut paineensäätimet (ISO 10524-1:2006)	EN 738-1:1997	31.10.2008

ESO:n viitenumero (*)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 10524-2:2006 Sairaalaakaasujen kanssa käytettävät paineensäätimet. Osa 2: Kokoojaputkissa ja -putkistoissa käytettävät paineensäätimet (ISO 10524-2:2005)	EN 738-2:1998	31.10.2008
CEN	EN ISO 10524-3:2006 Sairaalaakaasujen kanssa käytettävät paineensäätimet. Osa 3: Pulloventtiilien paineensäätimet (ISO 10524-3:2005)	EN 738-3:1998	31.10.2008
CEN	EN ISO 10535:2006 Nostolaitteet vammaisten siirtoon. Vaatimukset ja testausmenetelmät (ISO 10535:2006)	EN ISO 10535:1998	30.6.2007
CEN	EN ISO 10555-1:1996 Steriilit, kertakäyttöiset verisuonikatetrit. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 10555-1:1995)	—	
	EN ISO 10555-1:1996/A1:1999	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.1.2000)
	EN ISO 10555-1:1996/A2:2004	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.11.2004)
CEN	EN ISO 10651-2:2004 Lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen hengityskoneiden perusturvallisuuteen ja olennaiseen suorituskykyyn liittyvät yleiset vaatimukset. Osa 2: Hengityskoneita tarvitsevien potilaiden kotikäyttöiset hengityskoneet (ISO 10651-2:2004)	EN 794-2:1997	Voimassaolo lakkaa (31.1.2005)
CEN	EN ISO 10651-4:2002 Hengityskoneet. Osa 4: Käsikäyttöisten resuskikaattorien erityisvaatimukset (ISO 10651-4:2002)	—	
CEN	EN ISO 10651-6:2004 Lääkinnälliseen käyttöön tarkoitettujen hengityskoneiden perusturvallisuuteen ja olennaiseen suorituskykyyn liittyvät yleiset vaatimukset. Osa 6: Kotikäyttöiset hengitystystä tukevat laitteet (ISO 10651-6:2004)	—	
CEN	EN ISO 10993-1:2003 Terveystieteiden laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 12: Näytteen preparointi ja vertailumateriaalit (ISO 10993-1:2003)	—	
CEN	EN ISO 10993-3:2003 Terveystieteiden laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 3: Perimään, syövän syntyyn ja lisääntymiseen vaikuttavien ominaisuuksien mittaaminen (ISO 10993-3:2003)	EN 30993-3:1993	Voimassaolo lakkaa (30.4.2004)
CEN	EN ISO 10993-4:2002 Terveystieteiden laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 4: Veren kanssa tapahtuvien vuorovaikutusten testausmenetelmien valinta (ISO 10993-4:2002)	EN 30993-4:1993	Voimassaolo lakkaa (30.4.2003)
	EN ISO 10993-4:2002/A1:2006	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.1.2007)
CEN	EN ISO 10993-5:1999 Lääkintälaiteiden biologinen arviointi. Osa 5: Solutoksisuus: in vitro menetelmät (ISO 10993-5:1999)	EN 30993-5:1994	Voimassaolo lakkaa (30.11.1999)
CEN	EN ISO 10993-6:2007 Terveystieteiden laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 6: Implan- tista aiheutuneiden paikallisten muutosten testaaminen. (ISO 10993-6:2007)	EN 30993-6:1994	31.10.2007

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 10993-9:1999 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 9: Merkittävien kulumistuotteiden määrän ja laadun määrittäminen (ISO 10993-9:1999)	—	
CEN	EN ISO 10993-10:2002 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 10: Tutkimusmenetelmät ärsytyksen ja viivästyneen yliherkkyyden arvioimiseksi (ISO 10993-10:2002)	EN ISO 10993-10:1995	Voimassaolo lakkaa (31.3.2003)
	EN ISO 10993-10:2002/A1:2006	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.1.2007)
CEN	EN ISO 10993-11:2006 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 11: Systemisen toksisuuden testit (ISO 10993-11:2006)	EN ISO 10993-11:1995	Voimassaolo lakkaa (28.2.2007)
CEN	EN ISO 10993-12:2004 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 12: Näytteen preparointi ja vertailumateriaalit (ISO 10993-12:2002)	EN ISO 10993-12:1996	Voimassaolo lakkaa (31.5.2005)
CEN	EN ISO 10993-13:1998 Lääkintälaitteiden biologinen arviointi. Osa 13: Polymeerien kulumistuotteiden tunnistaminen ja määrän laskeminen (ISO 10993-13:1998)	—	
CEN	EN ISO 10993-14:2001 Terveydenhuollon laitteiden biologinen arviointi. Osa 14: Keraamien kulumistuotteiden identifiointi ja määrittäminen (ISO 10993-14:2001)	—	
CEN	EN ISO 10993-15:2000 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 15: Metalleista ja metalliseoksista peräisin olevat hajoamistuotteet (ISO 10993-15:2000)	—	
CEN	EN ISO 10993-16:1997 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 16: Toksikologisen tutkimuksen suunnittelu hajoaville ja liukeneville tuotteille (ISO 10993-16:1997)	—	
CEN	EN ISO 10993-17:2002 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 17: Liukenevien ainemäärien sallittujen pitoisuuksien määrittäminen (ISO 10993-17:2002)	—	
CEN	EN ISO 10993-18:2005 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 18: Materiaalien kemiallinen karakterisointi (ISO 10993-18:2005)	—	
CEN	EN ISO 11135-1:2007 Terveydenhuollon tuotteiden sterilointi — Etyleenioksidi — Vaatimukset lääketieteellisten laitteiden sterilointiprosessin kehittämiseksi, hyväksymiseksi ja rutiinikäytöksille (ISO 11135-1:2007)	EN 550:1994	31.5.2010
CEN	EN ISO 11137-1:2006 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Säteily. Osa 1: Vaatimukset lääkinnällisten laitteiden sterilointiprosessin kehittämiseksi, vahvistamiseksi ja rutiininomaiseksi valvomiseksi (ISO 11137-1:2006)	EN 552:1994	30.4.2009
CEN	EN ISO 11137-2:2007 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Säteily. Osa 2: Sterilointiannoksen määrittäminen (ISO 11137-2:2006)	EN 552:1994	31.5.2010



ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 11138-2:2006 Terveystuotteiden sterilointi. Biologiset indikaattorijärjestelmät. Osa 2: Steriloinnin arviointi eteenioksidilla (ISO 11138-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-3:2006 Terveystuotteiden sterilointi. Biologiset indikaattorijärjestelmät. Osa 3: Steriloinnin arviointi kuumahöyryllä (ISO 11138-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 11140-1:2005 Terveystuotetarvikkeiden sterilointi. Kemiaaliset indikaattorit. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 11140-1:2005)	EN 867-2:1997	Voimassaolo lakkaa (31.1.2006)
CEN	EN ISO 11140-3:2007 Terveystuotetarvikkeiden sterilointi. Kemiaaliset indikaattorit. Osa 3: Käyttäjän kokoamilla ja esikootuilla testauspakkauksilla tehtävät höyryn läpäisevyydestit (ISO 11140-3:2007)	EN 867-3:1997	30.9.2007
CEN	EN ISO 11197:2004 Lääkinnälliset syöttöyksiköt (ISO 11197:2004)	EN 793:1997	Voimassaolo lakkaa (30.6.2005)
CEN	EN ISO 11607-1:2006 Pakattuina steriloitujen terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden pakkaukset. Osa 1: Materiaalien, steriilien estojärjestelmien ja pakkausjärjestelmien vaatimukset (ISO 11607-1:2006)	EN 868-1:1997	Voimassaolo lakkaa (30.4.2007)
CEN	EN ISO 11607-2:2006 Pakattuina steriloitujen terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden pakkaukset. Osa 2: Muotoilu-, sulkemis- ja kokoamisprosessien validointivaatimukset (ISO 11607-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11737-1:2006 Lääketieteellisten laitteiden sterilointi. Mikrobiologiset menetelmät. Osa 1: Mikroorganismipopulaatioiden määrittely tuotteissa (ISO 11737-1:2006)	EN 1174-3:1996 EN 1174-2:1996 EN 1174-1:1996	Voimassaolo lakkaa (31.10.2006)
CEN	EN ISO 11810-2:2007 Laserit ja lasereihin liittyvät laitteet. Kirurgisten verhojen ja/tai potilassuojien laserinkestävyden testimenetelmä ja luokittelu. Osa 2: Sekundäärisyntyminen (ISO 11810-2:2007)	EN ISO 11810:2002	30.11.2007
CEN	EN ISO 11979-8:2006 Oftalmologiset implantit. Silmänsisäiset linssit. Osa 8: Perusvaatimukset (ISO 11979-8:2006)	EN 13503-8:2000	Voimassaolo lakkaa (31.1.2007)
CEN	EN ISO 11990:2003 Optiikka ja optiset laitteet. Laserit ja lasereihin liittyvät laitteet. Trakeaputkiliitosten laserkestävyyden määrittäminen (ISO 11990:2003)	EN ISO 11990:1999	Voimassaolo lakkaa (31.10.2003)
CEN	EN 12006-2:1998 Ei-aktiiviset kirurgiset implantit. Sydän- ja verisuoni-implanttien erityisvaatimukset. Osa 2: Verisuoniproteesit sekä sydämeen ja verisuoniin käytettävät paikat	—	
CEN	EN 12006-3:1998 Ei aktiiviset kirurgiset implantit. Sydän- ja verisuoni-implantit. Osa 3: Suonensisäiset laitteet	—	
CEN	EN 12010:1998 Ei-aktiiviset kirurgiset implantit. Nivelimplantit. Erityisvaatimukset	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 12011:1998 Ei-aktiivisten kirurgisten implanttien yhteydessä käytettävät instrumentit. Yleiset vaatimukset	—	
CEN	EN 12182:1999 Vammaisten apuvälineet. Yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät	—	
CEN	EN 12322:1999 In vitro diagnostiset lääkinälliset laitteet. Mikrobiologiset elatusaineet. Elatusainesten suorituskyykyvaatimukset	—	
	EN 12322:1999/A1:2001	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.4.2002)
CEN	EN 12342:1998 Anestesia-laitteissa ja hengityskoneissa käytettävät hengityslasket	—	
CEN	EN 12442-1:2000 Eläinkudokset ja niiden johdannaiset lääkintälaitteiden valmistuksessa. Osa 1: Riskianalyysi ja -hallinta	—	
CEN	EN 12442-2:2000 Eläinkudokset ja niiden johdannaiset lääkintälaitteiden valmistuksessa. Osa 2: Alkuperä, kontrollit, keräys ja käsittely	—	
CEN	EN 12442-3:2000 Eläinkudokset ja niiden johdannaiset lääkintälaitteiden valmistuksessa. Osa 3: Virusten ja tarttuvien agenttien poistamisen ja/tai inaktivaation validointi	—	
CEN	EN 12470-1:2000 Lämpömittarit kliiniseen käyttöön. Osa 1: Nestemäisen metallin avulla toteutetut lämpömittarit, joissa on maksimilämpötilan näyttö	—	
CEN	EN 12470-2:2000 Lämpömittarit kliiniseen käyttöön. Osa 2: Lämpöherkällä värikalvolla toteutetut (pistematriisi) lämpömittarit	—	
CEN	EN 12470-3:2000 Lämpömittarit kliiniseen käyttöön. Osa 3: Sellaisten sähköisten lämpömittareiden suorituskyyky, joissa on maksimilämpötilan näyttö	—	
CEN	EN 12470-4:2000 Lämpömittarit kliiniseen käyttöön. Osa 4: Jatkuvaan käyttöön tarkoitettujen sähköisten lämpömittarien suorituskyyky	—	
CEN	EN 12470-5:2003 Kliiniseen käyttöön tarkoitettut lämpömittarit. Osa 5: Infrapunälämpömittareiden suorituskyykyominaisuudet	—	
CEN	EN 12563:1998 Ei-aktiiviset implantit. Tekonivelet. Lonkkanivelen erityisvaatimukset	—	
CEN	EN 12564:1998 Ei-aktiiviset implantit. Tekonivelet. Polvinivelen erityisvaatimukset	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 12870:2004 Silmälääketiede. Silmälasien kehykset. Vaatimukset ja testimenetelmät (ISO 12870:2004)	EN ISO 12870:1997	Voimassaolo lakkaa (28.2.2005)
	EN ISO 12870:2004/AC:2005		
CEN	EN 13014:2000 Anestesia- ja hengityskoneet. Kaasun näytteenottoletkujen liitännät	—	
CEN	EN 13060:2004 Pienet höyrysterilaattorit	—	
CEN	EN 13220:1998 Sairaalaakaasuputkistojen kaasunottoventtiileihin liitettävät virtausmittarit	—	
CEN	EN 13328-1:2001 Nukutuksessa ja hengityshoidossa käytettävät hengitysjärjestelmien suodattimet. Osa 1: Suolan testimenetelmä suodatustehon määrittämiseksi	—	
CEN	EN 13328-2:2002 Nukutuksessa ja hengityshoidossa käytettävät hengitysjärjestelmien suodattimet. Osa 2: Muut kuin suodatusominaisuudet	—	
	EN 13328-2:2002/A1:2003	Note 3	Voimassaolo lakkaa (30.6.2004)
CEN	EN ISO 13485:2003 Terveystieteiden laitteet ja tarvikkeet. Laadunhallintajärjestelmät. Vaatimukset viranomaismääräyksiä varten (ISO 13485:2003)	EN ISO 13488:2000 EN ISO 13485:2000	Voimassaolo lakkaa (31.7.2006)
	EN ISO 13485:2003/AC:2007	EN 46003:1999	31.7.2009
CEN	EN 13544-1:2007 Hengityshoitolaitteet. Osa 1: Sumutusjärjestelmät ja niiden osat.	EN 13544-1:2001	31.10.2007
CEN	EN 13544-2:2002 Hengityshoitolaitteet. Osa 2: Letkut ja liittimet	—	
CEN	EN 13544-3:2001 Hengityshoitolaitteet. Osa 3: Ilmanottolaitteet	—	
CEN	EN 13624:2003 Kemialliset desinfektioaineet ja antiseptiset aineet. Kvantitatiivinen suspensiotesti sellaisten desinfektioaineiden fungisidisen tehon arvioimiseksi, joilla desinfioidaan lääketieteen alalla käytettäviä instrumentteja. Testimenetelmä ja vaatimukset (faas	—	
CEN	EN 13718-1:2002 Ilma- ja vesiteitse vaikeakulkuisessa maastossa käytettävät ambulanssit. Osa 1: Potilaan hoitoon tarkoitettavat välineet	—	
CEN	EN 13726-1:2002 Haavataitosten testausmenetelmät. Osa 1: Imukykyominaisuudet	—	
CEN	EN 13726-2:2002 Haavataitosten testausmenetelmät. Osa 2: Lämpisevien kalvojen kosteuden haihtumisnopeus	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 13727:2003 Kemialliset desinfektioaineet ja antiseptiset aineet. Kvantitatiivinen suspensiotesti sellaisten desinfektioaineiden bakterisidisen tehon arvioimiseksi, joilla desinfioidaan lääketieteiden alalla käytettäviä instrumentteja. Testimenetelmä ja vaatimukset (fa)	—	
CEN	EN 13795-1:2002 Potilaiden ja terveydenhuoltohenkilökunnan käyttöön tarkoitettujen kirurgisten leikkausliinat, leikkaustakit ja puhdasilmapuvut, joita käytetään terveydenhuollon laitteina ja tarvikkeina. Osa 1: Yleiset vaatimukset valmistajille, näiden tekstiilien huoltajille	—	
CEN	EN 13795-2:2004 Leikkausliinat, -takit ja puhdasilmapuvut, joita käytetään terveydenhuollon tuotteina potilaille, henkilökunnalle ja laitteille. Osa 2: Testausmenetelmät	—	
CEN	EN 13795-3:2006 Leikkausliinat, -takit ja puhdasilmapuvut, joita käytetään terveydenhuollon tuotteina potilaille, henkilökunnalle ja laitteille. Osa 3: Vaatimukset ja luokitus	—	
CEN	EN 13824:2004 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Nestemäisten terveydenhuollon tuotteiden aseptinen prosessi. Vaatimukset	—	
CEN	EN 13826:2003 Uloshengityksen huippuvirtausmittarit	—	
CEN	EN 13867:2002 Hemodialyysiin ja siihen rinnastettaviin hoitoihin tarkoitettujen liuoskonsentraattien	—	
CEN	EN 13976-1:2003 Pelastusjärjestelmät. Keskoskehdon kuljetus. Osa 1: Kehdon ja kuljetusvälineen rajapinnanmäärittely	—	
CEN	EN 13976-2:2003 Pelastusjärjestelmät. Keskoskehdon kuljetus. Osa 2: Laitteiston spesifikaatiot	—	
CEN	EN 14079:2003 Ei-aktiiviset terveydenhuollon laitteet ja tarvikkeet. Suoritusvaatimukset ja koemenetelmät absorboivalle puuvillaharsokankaalle ja absorboivalle puuvilla-viskoosi-harsokankaalle	—	
CEN	EN ISO 14155-1:2003 Ihmisten terveydenhuollon laitteilla ja tarvikkeilla suoritettavat kliiniset tutkimukset. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 14155-1:2003)	EN 540:1993	Voimassaolo lakkaa (31.8.2003)
CEN	EN ISO 14155-2:2003 Ihmisten terveydenhuollon laitteilla ja tarvikkeilla suoritettavat kliiniset tutkimukset. Osa 2: Tutkimussuunnitelmat (ISO 14155-2:2003)	—	
CEN	EN ISO 14160:1998 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Kertakäyttöisten, eläinperäistä materiaalia sisältävien laitteiden ja tarvikkeiden kemiallisen nestesteriloinnin validointi ja säännöllinen valvonta (ISO 14160:1998)	—	
CEN	EN 14180:2003 Terveydenhuollossa käytettävät sterilointilaitteet. Sterilointilaitteet, joissa sterilointiin käytetään matalalämpöistä höyryä ja formaldehydiä. Vaatimukset ja testausmenetelmä	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 14299:2004 Ei-aktiiviset kirurgiset implantit. Sydän- ja verisuoni-implanttien erityisvaatimukset. Valtimostenttien erityisvaatimukset	—	
CEN	EN 14348:2005 Kemialliset desinfektioaineet ja antiseptiset aineet. Kvantitatiivinen suspensiotesti lääketieteessä, mukaan lukien instrumenttien desinfektioaineet, käytettävien kemiallisten desinfektioaineiden mykobakteereja tappavan vaikutuksen määrittämiseen. Testime	—	
CEN	EN ISO 14408:2005 Laserkirurgiassa käytettävät endotrakeaaliputket. Merkitsemistä ja liitetietoja koskevat vaatimukset (ISO 14408:2005)	—	
CEN	EN ISO 14534:2002 Silmäoptiikka.Piilolasit ja piilolasien hoitoaineet. Perusvaatimukset (ISO 14534:2002)	EN ISO 14534:1997	Voimassaolo lakkaa (31.12.2002)
CEN	EN 14561:2006 Kemialliset desinfektioaineet. Kvantitatiivinen carrier-testi niiden kemiallisten desinfektioaineiden bakterisidisen tehon arvioimiseksi, joilla desinfioidaan lääketieteen alalla käytettäviä instrumentteja. Testausmenetelmä ja vaatimukset (faasi 2/ vaihe 2)	—	
CEN	EN 14562:2006 Kemialliset desinfektioaineet. Kvantitatiivinen carrier-testi niiden kemiallisten desinfektioaineiden fungisidisen tehon arvioimiseksi, joilla desinfioidaan lääketieteen alalla käytettäviä instrumentteja. Testausmenetelmä ja vaatimukset (faasi 2/ vaihe 2)	—	
CEN	EN ISO 14602:1998 Ei-aktiiviset kirurgiset implantit. Osteosynteesiin tarkoitetut implantit. Erityiset vaatimukset (ISO 14602:1998)	—	
CEN	EN ISO 14607:2007 Ei-aktiiviset kirurgiset implantit. Rintaimplanttien erityisvaatimukset (ISO 14607:2007)	—	
CEN	EN ISO 14630:2005 Ei-aktiiviset kirurgiset implantit. Yleiset vaatimukset (ISO 14630:2005)	EN ISO 14630:1997	Voimassaolo lakkaa (30.11.2005)
CEN	EN 14683:2005 Kirurgiset kasvosuojat. Vaatimukset ja testimenetelmät	—	
CEN	EN ISO 14889:2003 Silmälääketiede. Silmälasien linssit. Perusvaatimukset muotoilemattomille varastolinsseille (ISO 14889:2003)	EN ISO 14889:1997	Voimassaolo lakkaa (30.11.2003)
CEN	EN 14931:2006 Paineastiat ihmisten sijoittamiseen (PVHO). Monipaikkaiset painekammiosysteemit korkeapaineterapiaan. Toiminta, turvallisuusvaatimukset ja testaus	—	
CEN	EN ISO 14937:2000 Terveydenhuollon tuotteiden sterilointi. Yleiset kriteerit sterilointiaineen kuvaamiselle ja terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden kehittämiseksi, validoinnille ja eräkohtaiselle valvonnalle (ISO 14937:2000)	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 14971:2007 Terveystuotteen laitteet ja tarvikkeet. Riskinhallinnan soveltaminen terveydenhuollon laitteisiin ja tarvikkeisiin (ISO 14971:2007)	EN ISO 14971:2000	9.3.2010
CEN	EN ISO 15001:2004 Anestesia- ja hengityskoneet. Yhteensopivuus hapen kanssa (ISO 15001:2003)	—	
CEN	EN ISO 15004-1:2006 Optiset laitteet — Perusvaatimukset ja testit — Osa 1: Yleiset vaatimukset kaikille optisille laitteille (ISO 15004-1:2006)	EN ISO 15004:1997	Voimassaolo lakkaa (31.12.2006)
CEN	EN ISO 15225:2000 Lääkinnällisten laitteiden ja tarvikkeiden nimikkeistö viranomaismääräyksiin liittyvää tietojenvaihtoa varten (ISO 15225:2000)	—	
	EN ISO 15225:2000/A1:2004	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.8.2004)
CEN	EN 15424:2007 Terveystuotteen laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Sterilointiprosessien kehitys, arviointi ja valvonta. Matalalämpöinen höyry ja formaldehydi	—	
CEN	EN ISO 15747:2005 Muoviset astiat suonensisäisiä injektioita varten (ISO 15747:2003)	—	
CEN	EN ISO 15883-1:2006 Pesu- ja desinfektiolaitteet. Osa 1: Yleiset vaatimukset, termit ja määritelmät sekä testit (ISO 15883-1:2006)	—	
CEN	EN ISO 15883-2:2006 Pesu- ja desinfektiolaitteet. Kirurgisten instrumenttien, anestesiavälineiden, hoitovälineiden ja lasitavaroitten lämpödesinfektioon käytettävien pesu- ja desinfektio- laitteiden vaatimukset ja testit (ISO 15883-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 15883-3:2006 Pesu- ja desinfektiolaitteet. Osa 3: Vaatimukset ja testit lämmöllä desinfioiville huuhtelulaitteille (ISO 15883-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 16201:2006 Vammaisten apuvälineet. Ympäristön hallintajärjestelmien vaatimukset ja testimetelmät (ISO 16201:2006)	—	
CEN	EN ISO 17510-1:2002 Uniapneaterapia. Osa 1: Uniapnea-terapialaitteet (ISO 17510-1:2002)	—	
CEN	EN ISO 17510-2:2003 Uniterapia. Osa 2: Maskit ja lisätarvikkeet (ISO 17510-2:2003)	—	

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusosoittamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 17664:2004 Terveystuotteen laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Tiedot, joita edellytetään valmistajalta uudelleen steriloitavien lääkinällisten laitteiden huoltoon ja sterilointia varten (ISO 17664:2004)	—	
CEN	EN ISO 17665-1:2006 Terveystuotteen tuotteiden sterilointi. Kuumahöyry. Sterilointiprosessin kehittäminen, arviointi- ja valvontavaatimukset (ISO 17665-1:2006)	EN 554:1994	31.8.2009
CEN	EN ISO 18777:2005 Kuljetettavat lääkkeellisen nestemäisen hapen järjestelmät. Erityisvaatimukset (ISO 18777:2005)	—	
CEN	EN ISO 18778:2005 Pikkulasten monitorit. Erityisvaatimukset (ISO 18778:2005)	—	
CEN	EN ISO 18779:2005 Laitteet hapen ja happiseosten säilytykseen. Erityisvaatimukset (ISO 18779:2005)	—	
CEN	EN ISO 19054:2006 Lääkinällisten laitteiden kiinnityskiskojärjestelmät (ISO 19054:2005)	EN 12218:1998	30.6.2008
CEN	EN 20594-1:1993 Suippenevat 6 % (Luer) kartioliittimet ruiskuille, neuloille ja muille lääketieteellisille laitteille. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 594-1:1986)	—	
CEN	EN 20594-1:1993/A1:1997	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.5.1998)
CEN	EN ISO 21171:2006 Lääkinälliseen käyttöön tarkoitetut hansikkaat. Pinnalla olevan jauheen määrittäminen (ISO 21171:2006)	—	
CEN	EN ISO 21647:2004 Sähkökäyttöiset lääkintälaitteet. Hengityskaasujen seurantalaitteiden perusturvallisuuden ja oleellisen suorituskyvyn erityiset vaatimukset (ISO 21647:2004)	EN 12598:1999 EN 864:1996 EN ISO 11196:1997	Voimassaolo lakkaa (31.5.2005)
CEN	EN ISO 21647:2004/AC:2006		
CEN	EN ISO 21649:2006 Lääkinälliseen käyttöön tarkoitetut neulattomat ruiskut. Vaatimukset ja testimenetelmät (ISO 21649:2006)	—	
CEN	EN ISO 21969:2006 Sairaalaakaasujärjestelmien kanssa käytettävät taipuisat korkeapaineliitännät (ISO 21969:2005)	EN 13221:2000	31.12.2007
CEN	EN ISO 22523:2006 Ulkoiset raajaproteesit ja ulkoiset ortoosit. Vaatimukset ja testimenetelmät (ISO 22523:2006)	EN 12523:1999	Voimassaolo lakkaa (30.4.2007)
CEN	EN ISO 22610:2006 Potilaiden ja terveydenhuoltohenkilökunnan käyttöön tarkoitetut kirurgiset leikkausliinat, leikkaustakit ja puhdasilmäpuvut, joita käytetään terveydenhuollon laitteina ja tarvikkeina — Testimenetelmä, jolla voidaan määrittää vastustuskyky bakteerien märkä	—	

ESO:n viitenumero <sup>(1)</sup>	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 22612:2005 Infektioilta suojaavat vaatteet. Mikrobin kuivaläpäisevyyden vastustuskyvyn testausmenetelmä (ISO 22612:2005)	—	
CEN	EN ISO 22675:2006 Proteesioppi. Nilkka-jalka- ja jalkalaitteiden testaus. Vaatimukset ja testimenetelmät (ISO 22675:2006)	—	
CEN	EN 27740:1992 Kirurgiset instrumentit. Irtoteräiset leikkausveitset. Asennusmitat (ISO 7740:1985)	—	
	EN 27740:1992/A1:1997	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.5.1998)

(1) ESO: Eurooppalaiset standardointielimet:

- CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 550 08 11; faksi (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 519 68 71; faksi (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, puhelin (33) 492 94 42 00; faksi (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Huomautus 1 Yleensä korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa päivänä, jona eurooppalainen standardointielin poistaa kyseisen standardin käytöstä. Tällaisten standardien käyttäjiä pyydetään kuitenkin kiinnittämään huomiota siihen, että joissakin poikkeustapauksissa asia voi olla toisin.

Huomautus 3 Kun kyseessä ovat muutokset, viitattuna standardina on EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset sekä tämä uusi muutos. Kumotuksi standardiksi (sarake 3) käsitetään EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset mutta ei tätä uutta muutosta. Ilmoitetusta päivästä lähtien korvattu standardi ei enää anna olettamusta direktiivin oleellisten vaatimusten mukaisuudesta.

*Huom:*

- Tietoja standardien saatavuudesta saa joko Euroopan standardointielimiltä tai kansallisilta standardointilaitoksilta, joita koskeva luettelo on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 98/48/EY<sup>(2)</sup>, liitteenä.
- Viitetietojen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ei tarkoita sitä, että standardit ovat saatavana kaikilla yhteisökielillä.
- Tämä luettelo korvaa kaikki aiemmin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistut luettelot. Komissio huolehtii kyseisen luettelon ajan tasalle saattamisesta.

Lisätietoja yhdenmukaistetuista standardeista saa Internet-osoitteesta  
<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(1) EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

(2) EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18.



**Aktiivisia implantoitavia lääkinnällisiä laitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 90/385/ETY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(Direktiivin soveltamisalaan kuuluvien yhdenmukaistettujen standardien nimet ja viitenumerot)

(2007/C 186/07)

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomaus 1)
CEN	EN 556-1:2001 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Vaatimukset tuotteen mikrobimäärän arvioimisesta STERIILI-symbolilla merkittävälle terveydenhuollon laitteille ja tarvikkeille. Osa 1: Vaatimukset pakattuina steriloiduille terveydenhuollon laitteil	EN 556:1994 + A1:1998	Voimassaolo lakkaa (30.4.2002)
	EN 556-1:2001/AC:2006		
CEN	EN 556-2:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. "STERIILI"-symbolilla merkittävien terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden vaatimukset. Osa 2: Aseptisesti prosessoitujen terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden vaatimukset	—	
CEN	EN 980:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden merkinnöissä käytettävät graafiset symbolit	EN 980:1996	Voimassaolo lakkaa (31.10.2003)
CEN	EN 1041:1998 Valmistajan antamat tiedot terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden yhteydessä	—	
CEN	EN ISO 10993-1:2003 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 12: Näytteen preparointi ja vertailumateriaalit (ISO 10993-1:2003)	—	
CEN	EN ISO 10993-4:2002 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 4: Veren kanssa tapahtuvien vuorovaikutusten testausmenetelmien valinta (ISO 10993-4:2002)	EN 30993-4:1993	Voimassaolo lakkaa (30.4.2003)
	EN ISO 10993-4:2002/A1:2006	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.1.2007)
CEN	EN ISO 10993-5:1999 Lääkintälaitteiden biologinen evaluointi. Osa 5: Solutoksisuus: in vitro menetelmät (ISO 10993-5:1999)	EN 30993-5:1994	Voimassaolo lakkaa (30.11.1999)
CEN	EN ISO 10993-6:2007 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 6: Implantista aiheutuneiden paikallisten muutosten testaaminen. (ISO 10993-6:2007)	EN 30993-6:1994	31.10.2007
CEN	EN ISO 10993-9:1999 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 9: Merkittävien kulumistuotteiden määrän ja laadun määrittäminen (ISO 10993-9:1999)	—	
CEN	EN ISO 10993-10:2002 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 10: Tutkimusmenetelmät ärsytyksen ja viivästyneen yliherkkyyden arvioimiseksi (ISO 10993-10:2002)	EN ISO 10993-10:1995	Voimassaolo lakkaa (31.3.2003)
	EN ISO 10993-10:2002/A1:2006	Note 3	Voimassaolo lakkaa (31.1.2007)

ESO:n viitenumero (1)	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 10993-11:2006 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 11: Systemisen toksisuuden testit (ISO 10993-11:2006)	EN ISO 10993-11:1995	Voimassaolo lakkaa (28.2.2007)
CEN	EN ISO 10993-12:2004 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 12: Näytteen preparointi ja vertailumateriaalit (ISO 10993-12:2002)	EN ISO 10993-12:1996	Voimassaolo lakkaa (31.5.2005)
CEN	EN ISO 10993-13:1998 Lääkintälaitteiden biologinen arviointi. Osa 13: Polymeerien kulumistuotteiden tunnistaminen ja määrän laskeminen (ISO 10993-13:1998)	—	
CEN	EN ISO 10993-16:1997 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 16: Toksikologisen tutkimuksen suunnittelu hajoaville ja liukeneville tuotteille (ISO 10993-16:1997)	—	
CEN	EN ISO 10993-17:2002 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 17: Liukenevien ainemäärien sallittujen pitoisuuksien määrittäminen (ISO 10993-17:2002)	—	
CEN	EN ISO 10993-18:2005 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden biologinen arviointi. Osa 18: Materiaalien kemiallinen karakterisointi (ISO 10993-18:2005)	—	
CEN	EN ISO 11135-1:2007 Terveydenhuollon tuotteiden sterilointi — Etyleenioksidi — Vaatimukset lääketieteellisten laitteiden sterilointiprosessin kehittämiseksi, hyväksymiselle ja rutiinitarkistuksille (ISO 11135-1:2007)	EN 550:1994	31.5.2010
CEN	EN ISO 11137-1:2006 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Säteily. Osa 1: Vaatimukset lääkinnällisten laitteiden sterilointiprosessin kehittämiseksi, vahvistamiseksi ja rutiinomaiseksi valvomiseksi (ISO 11137-1:2006)	EN 552:1994	30.4.2009
CEN	EN ISO 11137-2:2007 Terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Säteily. Osa 2: Sterilointiannoksen määrittäminen (ISO 11137-2:2006)	EN 552:1994	31.5.2010
CEN	EN ISO 11138-2:2006 Terveydenhuollon tuotteiden sterilointi. Biologiset indikaattorijärjestelmät. Osa 2: Steriloinnin arviointi eteenioksidilla (ISO 11138-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-3:2006 Terveydenhuollon tuotteiden sterilointi. Biologiset indikaattorijärjestelmät. Osa 3: Steriloinnin arviointi kuumahöyryllä (ISO 11138-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 11140-1:2005 Terveydenhuoltotarvikkeiden sterilointi. Kemialliset indikaattorit. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 11140-1:2005)	—	
CEN	EN ISO 11607-1:2006 Pakattuina steriloitujen terveydenhuollon laitteiden ja tarvikkeiden pakkaukset. Osa 1: Materiaalien, steriilien estojärjestelmien ja pakkausjärjestelmien vaatimukset (ISO 11607-1:2006)	EN 868-1:1997	Voimassaolo lakkaa (30.4.2007)

ESO:n viitenumero <sup>(1)</sup>	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN ISO 11737-1:2006 Lääketieteellisten laitteiden sterilointi. Mikrobiologiset menetelmät. Osa 1: Mikro-organismipopulaatioiden määrittely tuotteissa (ISO 11737-1:2006)	EN 1174-1:1996 EN 1174-3:1996 EN 1174-2:1996	Voimassaolo lakkaa (31.10.2006)
CEN	EN ISO 13485:2003 Terveysthuollon laitteet ja tarvikkeet. Laadunhallintajärjestelmät. Vaatimukset viranomaismääräyksiä varten (ISO 13485:2003)	EN ISO 13485:2000 EN ISO 13488:2000	Voimassaolo lakkaa (31.7.2006)
	EN ISO 13485:2003/AC:2007		
CEN	EN 13824:2004 Terveysthuollon laitteiden ja tarvikkeiden sterilointi. Nestemäisten terveydenhuollon tuotteiden aseptinen prosessi. Vaatimukset	—	
CEN	EN ISO 14155-1:2003 Ihmisille terveydenhuollon laitteilla ja tarvikkeilla suoritettavat kliiniset tutkimukset. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 14155-1:2003)	EN 540:1993	Voimassaolo lakkaa (31.8.2003)
CEN	EN ISO 14155-2:2003 Ihmisille terveydenhuollon laitteilla ja tarvikkeilla suoritettavat kliiniset tutkimukset. Osa 2: Tutkimussuunnitelmat (ISO 14155-2:2003)	—	
CEN	EN ISO 14971:2007 Terveysthuollon laitteet ja tarvikkeet. Riskinhallinnan soveltaminen terveydenhuollon laitteisiin ja tarvikkeisiin (ISO 14971:2007)	EN ISO 14971:2000	9.3.2010
CEN	EN ISO 17665-1:2006 Terveysthuollon tuotteiden sterilointi. Kuumahöyry. Sterilointiprosessin kehittämis-, arviointi- ja valvontavaatimukset (ISO 17665-1:2006)	EN 554:1994	31.8.2009
CEN	EN 45502-1:1997 Aktiivisesti implantoitavat lääkinnälliset laitteet. Osa 1. Yleiset vaatimukset turvallisuudesta, merkitsemisestä ja muista tiedoista, jotka valmistajan tulee toimittaa	—	
CEN	EN 45502-2-1:2004 Aktiiviset implantoitavat laitteet. Osa 2-1: Bradyarytmioiden hoitoon tarkoitettujen aktiivisten implantoitavien lääkinnällisten laitteiden erityiset vaatimukset	—	

<sup>(1)</sup> ESO: Eurooppalaiset standardointielimet:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 550 08 11; faksi (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 519 68 71; faksi (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, puhelin (33) 492 94 42 00; faksi (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Huomautus 1 Yleensä korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa päivänä, jona eurooppalainen standardointielin poistaa kyseisen standardin käytöstä. Tällaisten standardien käyttäjiä pyydetään kuitenkin kiinnittämään huomiota siihen, että joissakin poikkeustapauksissa asia voi olla toisin.

Huomautus 3 Kun kyseessä ovat muutokset, viitattuna standardina on EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset sekä tämä uusi muutos. Kumotuksi standardiksi (sarake 3) käsitetään EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset mutta ei tätä uutta muutosta. Ilmoitetusta päivästä lähtien korvattu standardi ei enää anna olettamusta direktiivin oleellisten vaatimusten mukaisuudesta.

*Huom:*

— Tietoja standardien saatavuudesta saa joko Euroopan standardointielimiltä tai kansallisilta standardointilaitoksilta, joita koskeva luettelo on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 98/48/EY<sup>(2)</sup>, liitteenä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

<sup>(2)</sup> EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18.

- 
- Viitetietojen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ei tarkoita sitä, että standardit ovat saatavana kaikilla yhteisökielillä.
  - Tämä luettelo korvaa kaikki aiemmin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistut luettelot. Komissio huolehtii kyseisen luettelon ajan tasalle saattamisesta.

Lisätietoja yhdenmukaistetuista standardeista saa Internet-osoitteesta  
<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

---

**Ilmoitus jäsenvaltioiden päätöksistä myöntää tai peruuttaa toimilupia lentoliikenteen harjoittajien toimiluvista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2407/92 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 186/08)

ESPANJA

**Myönnetyt toimiluvat**

*Luokka A: Toimiluvat, joihin ei sovelleta asetuksen (ETY) N:o 2407/92 5 artiklan 7 kohdan a alakohdassa säädettyjä rajoituksia*

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulo-päivä
NAVEGACION Y SERVICIOS AÉREOS CANARIOS S.A. (NAYSA)	Aeropuerto de Gando Oficina NAYSA Plataforma Sur E-35230 Telde (Gran Canaria)	matkustajat, posti, tavara	27.4.2007
HELIPISTAS S.L	Helipuerto de Ullastrell E-08231 Ullastrell (Barcelona)	matkustajat, posti, tavara	22.5.2007
GADAIR EUROPEAN AIRLINES S.L	Complejo Mirall Balear Bloque A — 1ª planta E-07007 Palma de Mallorca	matkustajat, posti, tavara	16.7.2007

*Luokka B: Toimiluvat, joihin sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 2407/92 5 artiklan 7 kohdan a alakohdassa säädettyjä rajoituksia*

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulo-päivä
HELITRANS PYRINEES S.L	Aeropuerto del Alt Urgell E-25797 Adrall-Lleida	matkustajat, posti, tavara	12.6.2007
CORPORATEJETS XXI, S.A	c/de Amposta, 22 E-08173 San Cugat del Vallés (Barcelona)	matkustajat, posti, tavara	13.4.2007
AEROTAXIS DEL MEDITERRÁNEO S.L	c/Alferez Abad Ponjoan 14 E-52005 Melilla	matkustajat, posti, tavara	15.3.2007
AIR TAXI & CHARTER INTERNATIONAL S.L	c/Pardales, 30 (Urbanización Serra Brava) E-17310 Lloret de Mar	matkustajat, posti, tavara	17.7.2007

<sup>(1)</sup> EYVL L 240, 24.8.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> Lähetetty Euroopan komissiolle ennen 31.8.2005.

## V

(Ilmoitukset)

## TUOMIOISTUINKÄSITTELYYN LIITTYVÄT MENETTELYT

## EUROOPAN TALOUSALUE

## EFTAn TUOMIOISTUIN

**EFTAn valvontaviranomaisen 8 päivänä maaliskuuta 2007 Islannin tasavaltaa vastaan nostama kanne**

**(Asia E-3/07)**

(2007/C 186/09)

EFTAn valvontaviranomainen, Rue Belliard 35, B-1040 Bryssel, asiamiehinään Niels Fenger ja Arne Torsten Andersen, on nostanut 8. maaliskuuta 2007 EFTAn tuomioistuimessa kanteen Islannin tasavaltaa vastaan.

Kantaja vaatii, että tuomioistuin

1. julistaa, että jättäessään hyväksymättä Euroopan talusalueesta tehdyn sopimuksen liitteessä II olevan XXIV luvun 1a kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitetun säädöksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/88/EY, annettu 9 päivänä joulukuuta 2002, liikkuviin työkoneisiin asennettavien polttomoottoreiden kaasuu- ja hiukkaspäästöjen torjuntatoimenpiteitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun direktiivin 97/68/EY muuttamisesta ympäristömelun arvioinnista ja hallinnasta), sellaisena kuin se on mukautettuna ETA-sopimuksen pöytäkirjalla 1, täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet tai jättäessään ilmoittamatta kyseisistä toimenpiteistä valvontaviranomaiselle asetetun määräajan kuluessa Islannin tasavalta on laiminlyönyt kyseisen säädöksen 2 artiklan ja ETA-sopimuksen 7 artiklan mukaiset veloitteensa, ja
2. määrää Islannin tasavallan maksamaan oikeuskäsittelystä aiheutuvat kustannukset.

*Oikeusperusta ja taustatiedot sekä kanteen tueksi esitetyt oikeusseikkoja koskevat väitteet:*

- Asia koskee ympäristönsuojelusta annetun direktiivin täytäntöönpanon laiminlyöntiä.
- EFTAn valvontaviranomainen katsoo, että Islannin tasavalta ei ole millään tavalla osoittanut panneensa direktiiviä täytäntöön.
- EFTAn valvontaviranomainen katsoo, että Islannin tasavalta ei ole kiistänyt sitä, että se ei ole pannut direktiiviä täytäntöön.

**Private Barnehagers Landsforbundin 4 päivänä huhtikuuta 2007 EFTAn valvontaviranomaista vastaan nostama kanne**

**(Asia E-5/07)**

(2007/C 186/10)

Private Barnehagers Landsforbund, asiamiehinaan Peter Dyrberg ja Ingvald Falch, Advokatfirmaet Schjødt, Dronning Mauds gt 11, Oslo, Norja, on nostanut 4 päivänä huhtikuuta 2007 EFTAn tuomioistuimessa kanteen EFTAn valvontaviranomaista vastaan.

Kantaja vaatii, että tuomioistuin

1. kumoaa 27. elokuuta 2007 tehdyn EFTAn valvontaviranomaisen päätöksen N:o 39/07/KOL kunnallisten päivähoitolaitosten julkisesta rahoituksesta Norjassa ja
2. määrää EFTAn valvontaviranomaisen maksamaan oikeudenkäyntikulut.

*Oikeusperusta ja taustatiedot sekä kanteen tueksi esitetyt oikeusseikkoja koskevat väitteet:*

- Kantaja on norjalainen yksityisten päiväkotien yhdistys.
- Kantaja katsoo, että Norjan päiväkotien rahoitusjärjestelmään kuuluva valtionapu on ristiriidassa ETA-sopimuksen kanssa.
- EFTAn valvontaviranomaisen 27 päivänä helmikuuta 2007 tekemässä päätöksessä N:o 39/07/KOL todetaan, että kyseinen järjestelmä ei sisällä ETA-sopimuksen vastaista valtiontukea, ensinnäkin koska päiväkoteja ei voida pitää yrityksinä ja toiseksi koska käytännöllä ei ole vaikutusta rajat ylittävään kauppaan. Lisäksi jos tukijärjestelmä on käytössä, EFTAn valvontaviranomainen totesi sen olevan yhteensopiva ETA-sopimuksen kanssa 59 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- Kantaja väittää, että EFTAn valvontaviranomainen
  - rikkoi velvoitettaan aloittaa muodollinen tutkintamenettely,
  - tulkitsi ja sovelsi väärin ETA-sopimuksen 59 artiklan 2 kohtaa ja 61 artiklan 1 kohtaa,
  - rikkoi valvontaviranomaisen ja tuomioistuimen perustamisesta tehdyn EFTA-valtioiden sopimuksen 16 artiklaa päätösten perustelemisvelvollisuudesta sekä hyvää hallintotapaa koskevia periaatteita, erityisesti asian puoluetohta ja huolellista tutkintaa koskevaa periaatetta.

## KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

## KOMISSIO

**Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä  
(Asia COMP/M.4730 — Yara/Kemira GrowHow)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 186/11)

1. Komissio vastaanotti 2. elokuuta 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla norjalainen yritys Yara International ASA (Yara) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan suomalaisessa yrityksessä Kemira GrowHow Oyi (GrowHow) 18. heinäkuuta 2007 ilmoitetulla julkisella tarjouksella.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
  - Yara: peltoviljelyyn tarkoitettujen kivennäislannoitteiden, erikoislannoitteiden ja teollisuuskemikaalien tuotanto ja jakelu,
  - GrowHow: peltoviljelyyn tarkoitettujen kivennäislannoitteiden, eläinten rehuissa käytettävien fosfaattien, erikoislannoitteiden ja teollisuuskemikaalien tuotanto ja jakelu.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.
4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa. Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4730 — Yara/Kemira GrowHow seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio  
Kilpailun PO (DG COMP)  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

(<sup>1</sup>) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.



**OIKAISUJA**

**Oikaistaan neuvoston päätöslauselma, annettu 31 päivänä toukokuuta 2007, EU:n kuluttajapoliittisesta strategiasta vuosiksi 2007–2013**

*(Euroopan unionin virallinen lehti C 162, 14. heinäkuuta 2007)*

(2007/C 186/12)

Päätöslauselman julkaiseminen yllämainitussa virallisessa lehdessä on peruutettu.

---